



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

59 tomas

2016 m. gruodžio 9 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2016 m. gruodžio 6 d. Komisijos reglamentas (ES) 2016/2211, kuriuo uždraudžiama su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti raudonpelekius pagelus VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse 1
- ★ 2016 m. gruodžio 6 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2212, kuriuo patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo [*Aceite de Terra Alta* / *Oli de Terra Alta* (SKVN)] specifikacijos pakeitimas 4
- ★ 2016 m. gruodžio 6 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2213, kuriuo patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo specifikacijos pakeitimas [*Pommes et poires de Savoie* / *Pommes de Savoie* / *Poires de Savoie* (SGN)] 5
- ★ 2016 m. gruodžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2214, kuriuo dėl oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, sąrašo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 474/2006 ⁽¹⁾ 6
- ★ 2016 m. gruodžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2215, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai 29
- 2016 m. gruodžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2216, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 33

SPRENDIMAI

- ★ 2016 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2217, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai 35

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

- ★ 2016 m. gruodžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2218, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES dėl gyvūnų sveikatos kontrolės priemonių, susijusių su afrikiniu kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse, priedas (pranešta dokumentu Nr. C(2016) 7836)⁽¹⁾ 40
- ★ 2016 m. gruodžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2219, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 dėl apsaugos priemonių, susijusių su labai patogeniško H5N8 potipio paukščių gripo protrūkiais tam tikrose valstybėse narėse, priedas (pranešta dokumentu Nr. C(2016) 8436)⁽¹⁾ 52

Klaidų ištaisymas

- ★ 2015 m. balandžio 20 d. Tarybos direktyvos (ES) 2015/652, kuria nustatomi skaičiavimo metodai ir atskaitomybės reikalavimai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės, klaidų ištaisymas (OL L 107, 2015 4 25) 87

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2016/2211

2016 m. gruodžio 6 d.

**kuriuo uždraudžiama su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti raudonpelekis
pagelus VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1367/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2016 metams;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2016 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvotos išnaudojimas

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2016 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

2 straipsnis

Draudimas

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1367/2014, kuriuo nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių 2015 m. ir 2016 m. žvejybos galimybės (OL L 366, 2014 12 20, p. 1).

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 6 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
João AGUIAR MACHADO
Generalinis direktorius
Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinis direktoratas

PRIEDAS

Nr.	38/DSS
Valstybė narė	Prancūzija
Ištekliai	SBR/678-
Rūšys	Raudonpelekis pagelas (<i>Pagellus bogaraveo</i>)
Zona	VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys
Data	2016 11 14

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2212

2016 m. gruodžio 6 d.

kuriu patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo [Aceite de Terra Alta / Oli de Terra Alta (SKVN)] specifikacijos pakeitimas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa, Komisija išnagrino Ispanijos pateiktą saugomos kilmės vietos nuorodos „Aceite de Terra Alta“ / „Oli de Terra Alta“, kuri įregistruota Komisijos reglamentu (EB) Nr. 205/2005 ⁽²⁾, specifikacijos pakeitimo paraišką;
- (2) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies nuostatomis, šis pakeitimas yra reikšmingas, todėl pakeitimo paraišką Komisija paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽³⁾, kaip reikalaujama minėto reglamento 50 straipsnio 2 dalies a punkte;
- (3) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl šis specifikacijos pakeitimas turi būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbtas pavadinimo „Aceite de Terra Alta“ / „Oli de Terra Alta“ (SKVN) specifikacijos pakeitimas patvirtinamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 6 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 343, 2012 12 14, p. 1.

⁽²⁾ 2005 m. vasario 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 205/2005, papildantis Reglamento (EB) Nr. 2400/96 priedą dėl tam tikrų pavadinimų įtraukimo į „Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą“ (Valdemone – [SKVN], Queso Ibores – [SKVN], Pera de Jumilla – [SKVN], Aceite de Terra Alta ou Oli de Terra Alta – [SKVN], Sierra de Cádiz – [SKVN], Requeijão Serra da Estrela – [SKVN], Zafferano dell'Aquila – [SKVN], Zafferano di San Gimignano – [SKVN], Mantecadas de Astorga – [SGN] ir Pan de Cea – [SGN]) (OL L 33, 2005 2 5, p. 6).

⁽³⁾ OL C 291, 2016 8 11, p. 19.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2213

2016 m. gruodžio 6 d.

kuriuo patvirtinamas reikšmingas saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registre įregistruoto pavadinimo specifikacijos pakeitimas [Pommes et poires de Savoie / Pommes de Savoie / Poires de Savoie (SGN)]

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa, Komisija išnagrinėjo Prancūzijos pateiktą saugomos geografinės nuorodos „Pommes et poires de Savoie“ / „Pommes de Savoie“ / „Paires de Savoie“, kuri įregistruota 1996 m. birželio 12 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1107/96 ⁽²⁾, specifikacijos pakeitimo paraišką;
- (2) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies nuostatomis, šis pakeitimas yra reikšmingas, todėl pakeitimo paraišką Komisija paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽³⁾, kaip reikalaujama minėto reglamento 50 straipsnio 2 dalies a punkte;
- (3) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl šis specifikacijos pakeitimas turi būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbtas pavadinimo „Pommes et poires de Savoie“ / „Pommes de Savoie“ / „Paires de Savoie“ (SGN) specifikacijos pakeitimas patvirtinamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 6 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

⁽¹⁾ O L 343, 2012 12 14, p. 1.

⁽²⁾ 1996 m. birželio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1107/96 dėl geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų įregistravimo vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 17 straipsnyje nustatyta tvarka (O L 148, 1996 6 21, p. 1).

⁽³⁾ O L C 261, 2016 7 19, p. 7.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2214**2016 m. gruodžio 8 d.****kuriuo dėl oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, sąrašo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 474/2006****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2111/2005 dėl oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo sudarymo ir oro transporto keleivių informavimo apie skrydį vykdančio oro vežėjo tapatybę bei panaikinantį Direktyvos 2004/36/EB 9 straipsnį ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 474/2006 ⁽²⁾ sudarytas oro vežėjų, kuriems taikomas Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, sąrašas;
- (2) pagal Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 4 straipsnio 3 dalį tam tikros valstybės narės ir Europos aviacijos saugos agentūra (toliau – EASA) pateikė Komisijai informaciją, kuri yra aktuali atnaujinant tą sąrašą. Aktualios informacijos pateikė ir trečiosios šalys bei tarptautinės organizacijos. Remiantis šia informacija, sąrašą reikėtų atnaujinti;
- (3) Komisija visiems susijusiems oro vežėjams tiesiogiai arba per institucijas, atsakingas už teisės aktų nustatytą jų priežiūrą, pranešė apie pagrindinius faktus ir aplinkybes, kuriais remiantis bus priimtas sprendimas uždrausti jiems vykdyti veiklą Sąjungoje arba pakeisti į Bendrijos sąrašą įrašytam oro vežėjui nustatyto veiklos draudimo sąlygas;
- (4) susijusiems oro vežėjams Komisija suteikė galimybę susipažinti su valstybių narių pateiktais dokumentais ir pateikti Komisijai ir komitetui, įsteigtam Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3922/1991 ⁽³⁾ (toliau – Skrydžių saugos komitetas), pastabas raštu bei informaciją žodžiu;
- (5) Komisija pateikė Skrydžių saugos komitetui naujausią informaciją apie šiuo metu pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005 ir Komisijos reglamentą (EB) Nr. 473/2006 ⁽⁴⁾ vykdomas bendras konsultacijas su Afganistano, Benino, Indijos, Indonezijos, Irano, Kazachstano, Kirgizijos, Libijos, Mozambiko ir Tailando kompetentingomis institucijomis ir oro vežėjais. Be to, Komisija pateikė Skrydžių saugos komitetui informaciją apie aviacijos saugos padėtį Kamerūne, Kongo Demokratinėje Respublikoje, Dominikoje, Irake, Libane, Nepale, Filipinuose ir Sudane ir apie technines konsultacijas su Rusijos Federacija;
- (6) EASA pateikė Komisijai ir Skrydžių saugos komitetui Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos (toliau – ICAO) pagal Visuotinės saugos priežiūros audito programą atlikto audito ataskaitų analizės rezultatus. Šiomis aplinkybėmis valstybės narės paragintos perone tikrinti visų pirma tų oro vežėjų orlaivius, kuriems licencijos išduotos valstybėse, kuriose ICAO nustatė reikšmingų saugos problemų arba kurių saugos priežiūros sistema, remiantis EASA išvadomis, turi didelių trūkumų. Prioritetiniai patikrinimai perone padės papildyti informaciją apie oro vežėjų, kuriems licencijos išduotos tose valstybėse, saugos rodiklius, gaunamą Komisijai vykdant konsultacijas pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005;

⁽¹⁾ OL L 344, 2005 12 27, p. 15.

⁽²⁾ 2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 474/2006, sudarantis oro vežėjų, kuriems taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą (OL L 84, 2006 3 23, p. 14).

⁽³⁾ 1991 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3922/1991 dėl techninių reikalavimų ir administracinės tvarkos suderinimo civilinės aviacijos srityje (OL L 373, 1991 12 31, p. 4).

⁽⁴⁾ 2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 473/2006, nustatantis oro vežėjų, kuriems galioja Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo taikymo taisykles (OL L 84, 2006 3 23, p. 8).

- (7) EASA taip pat informavo Komisiją ir Skrydžių saugos komitetą apie patikrinimų perone, atliktų pagal užsienio valstybių orlaivių saugos įvertinimo (toliau – SAFA) programą, vadovaujantis Komisijos reglamentu (ES) Nr. 965/2012⁽¹⁾, analizės rezultatus;
- (8) EASA taip pat informavo Komisiją ir Skrydžių saugos komitetą apie techninės pagalbos projektus, įgyvendintus valstybėse, kurių oro vežėjams taikomos Reglamente (EB) Nr. 2111/2005 numatytos priemonės arba atliekama jų veiklos stebėseną. Ji pranešė apie planus ir prašymus toliau teikti techninę pagalbą ir bendradarbiauti siekiant padidinti civilinės aviacijos administracijų administracinį ir techninį pajėgumą ir taip padėti spręsti visas taikytinų tarptautinių civilinės aviacijos standartų nesilaikymo problemas. Valstybės narės paragintos į tokius prašymus atsakyti dvišaliu pagrindu, atsakymą suderinus su Komisija ir EASA. Šiuo klausimu Komisija pabrėžė, kad tarptautinei aviacijos bendruomenei naudinga teikti informaciją (ypač naudojant ICAO saugos srities bendradarbiavimo pagalbos tinklo (SCAN) duomenų bazę) apie Sąjungos ir jos valstybių narių teikiamą techninę pagalbą siekiant padidinti aviacijos saugą pasaulyje;
- (9) Eurokontrolė pateikė Komisijai ir Skrydžių saugos komitetui naujausią informaciją apie padėtį, susijusią su SAFA įspėjimo funkcija, ir naujausius statistinius duomenis apie įspėjimo pranešimus, susijusius su oro vežėjais, kuriems taikomas draudimas;

Sąjungos oro vežėjai

- (10) remdamosi EASA atlikta informacijos, gautos atliekant Sąjungos oro vežėjų orlaivių patikrinimus perone arba EASA vykdančią standartizacijos patikrinimus, taip pat nacionalinėms aviacijos administracijoms atliekant specialius patikrinimus ir auditą, analize, kelios valstybės narės ėmėsi tam tikrų priemonių reikalavimų vykdymui užtikrinti ir apie jas informavo Komisiją bei Skrydžių saugos komitetą. Graikija informavo Komisiją ir Skrydžių saugos komitetą apie veiksmus, kurių ji ėmėsi oro vežėjo *Olympus Airways* atžvilgiu;
- (11) valstybės narės pakartojo, kad yra pasirengusios imtis reikiamų veiksmų, jei iš aktualios saugos informacijos paaiškėtų, kad Sąjungos oro vežėjams nesilaikant atitinkamų saugos standartų kyla neišvengiama grėsmė saugai;

Afganistano oro vežėjai

- (12) 2016 m. sausio 10 d. raštu Afganistano Islamo Respublikos civilinės aviacijos administracija (toliau – ACAA) informavo Komisiją apie pažangą, padarytą įgyvendinant Afganistano aviacijos teisę ir Afganistano civilinės aviacijos taisykles, formuojant ACAA organizaciją, įskaitant inspektorių įdarbinimą ir mokymą, taip pat įgyvendinant oro vežėjų sertifikavimo procedūrą, oro vežėjų, kuriems Afganistane išduotas leidimas vykdyti veiklą 2014 ir 2015 m., saugos priežiūros veiklos rezultatus, įvykius, apie kuriuos pranešta, ir informaciją apie neseniai įvykusių avarių tyrimus;
- (13) iš šios informacijos matyti, kad elementari saugos priežiūros sistema Afganistane jau yra, tačiau faktinį visų tarptautinių civilinės aviacijos saugos standartų įgyvendinimą dar reikia vystyti. ACAA pateikta informacija apie saugos priežiūros veiklą yra paviršutiniška. Nors ACAA nurodė, kad per auditus ir patikras nustatyta trūkumų ir pateikta pastabų, nepateikiama jokių įrodymų, kad šie trūkumai pašalinti ir, be kita ko, kad buvo atlikta pagrindinių priežasčių analizė, o oro vežėjai ėmėsi tinkamų tolesnių veiksmų;
- (14) ACAA nurodė, kad panaikintas oro vežėjo *Pamir Airlines* pažymėjimas ir kad ACCA išdavė oro vežėjo pažymėjimus keleivių vežimo paslaugas teikiantiems oro vežėjams *Afghan JET International Airlines* (AOC 008) ir *East Horizon Airlines* (AOC 1013). ACAA nepateikė įrodymų, iš kurių būtų matyti, kad užtikrinama tarptautinius saugos standartus atitinkanti tų oro vežėjų saugos priežiūra;
- (15) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais nustatyta, kad reikėtų iš dalies pakeisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, Bendrijos sąrašą ir oro vežėjų *Pamir Airlines* išbraukti iš Reglamento (EB) Nr. 474/2006 A priedo, o oro vežėjus *Afghan JET International Airlines* ir *East Horizon Airlines* įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 474/2006 A priedą;

⁽¹⁾ 2012 m. spalio 5 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 965/2012, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su orlaivių naudojimu skrydžiams susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros (OL L 296, 2012 10 25, p. 1).

Benino oro vežėjai

- (16) 2016 m. liepos 20 d. raštu Benino nacionalinė civilinės aviacijos agentūra (toliau – Benino ANAC) informavo Komisiją, kad panaikinti šių oro vežėjų pažymėjimai: *Aero Benin*, *Benin Golf Air*, *Cotair*, *Royal Air Limited*, *Trans Air Benin*, *Alafia JET*, *Benin Littoral Airways* ir *Africa Airways*;
- (17) 2016 m. lapkričio 18 d. raštu Benino ANAC informavo Komisiją, kad nuo tada, kai ji paskutinį kartą pateikė duomenis, oro vežėjo pažymėjimas išduotas naujam oro vežėjui *Air Taxi Benin* (AOC Nr. BEN 004 ATB-5). Tačiau Benino ANAC nepateikė įrodymų, iš kurių būtų matyti, kad užtikrinama tarptautinius saugos standartus atitinkanti to oro vežėjo saugos priežiūra;
- (18) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais nustatyta, kad reikėtų iš dalies pakeisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, Bendrijos sąrašą ir oro vežėjų *Air Taxi Benin* įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 474/2006 A priedą, o oro vežėjus *Aero Benin*, *Benin Golf Air*, *Cotair*, *Royal Air Limited*, *Trans Air Benin*, *Alafia JET*, *Benin Littoral Airways* ir *Africa Airways* iš minėto priedo išbraukti;

Indijos oro vežėjai

- (19) 2016 m. lapkričio 8 d. surengtos Komisijos, EASA, vienos valstybės narės ir Indijos civilinės aviacijos generalinio direktorato (toliau – Indijos DGCA) bei oro vežėjo *Air India*, kuriam pažymėjimas išduotas Indijoje, atstovų techninės konsultacijos. Tos konsultacijos vyko atsižvelgiant į ankstesnį Indijos DGCA sutikimą reguliariai rengti technines konsultacijas su Komisija pagal Reglamento (EB) Nr. 473/2006 3 straipsnio 2 dalį siekiant aptarti Indijos DGCA įsipareigojimus oro vežėjui, kuriems jis yra išdavęs pažymėjimus, sertifikavimo ir stebėjimo srityse;
- (20) per tas konsultacijas Indijos DGCA pateikė informacijos, įskaitant pagal programą SAFA atliktą Indijos oro vežėjų, be kita ko, ir oro vežėjo *Air India*, veiklos rodiklių analizę, kurią atliko specialus patikrinimų perone padalinys. Visų pirma Indijos DGCA pateikė duomenis apie savo bendravimą su oro vežėju *Air India* ir kitais oro vežėjais, kuriems pažymėjimai išduoti Indijoje, vykdančiais sertifikavimo ir stebėjimo įsipareigojimus. Šiuo klausimu Indijos DGCA pateikė stebėjimo veiklos apžvalgą, kuri apima 2015 m. ir 2016 m. duomenų santrauką. Be to, Indijos DGCA pateikė naujausią informaciją apie savo duomenų bazių valdymo vystymo programą;
- (21) Oro vežėjas *Air India* pateikė naujausios informacijos, susijusios su savo valdymo programa SAFA, įskaitant konkrečią informaciją apie tai, kaip jis tvarkosi su pasikartojančia informacija apie SAFA tendencijas. Informuodamas apie savo saugos ir kokybės valdymo sistemą oro vežėjas *Air India* pranešė apie savo vidaus posėdžių ir organizacinę struktūrą, apie tai, kaip platinama skrydžių saugos informacija, ir apie savo darbą su vidaus ir išorės suinteresuotaisiais subjektais;
- (22) per minėtas konsultacijas Komisija Indijos DGCA dar kartą nurodė nemažai su Indijos DGCA sertifikavimo ir stebėjimo įsipareigojimais susijusių elementų. Visų pirma, nors tai, kaip skaidriai Indijos DGCA pateikė su sauga susijusią informaciją Komisijai, neliko nepastebėta, tebereikia, kad Indijos DGCA toliau vystytų savo su sertifikavimu ir stebėjimu susijusius vidaus procesus, įskaitant saugos priežiūros sekimą ir stebėseną ir tolesnius su nustatytais trūkumais susijusius veiksmus;
- (23) Komisija atkreipė dėmesį į tai, kad oro vežėjas *Air India* galėjo pateikti išsamią informaciją ir tai padarė skaidriu būdu, tačiau pakartojė, kad labai svarbu susitelkti į prioritetą atlikti tvarių patobulinimų pagal programą SAFA;
- (24) Komisija atsižvelgė į Indijos DGCA ir oro vežėjo *Air India* pateiktą informaciją. Remiantis visa šiuo metu turima informacija, be kita ko, per 2016 m. lapkričio 8 d. technines konsultacijas Indijos DGCA ir oro vežėjo *Air India* pateikta išsamia informacija, ir tuo, kad keletui oro vežėjų, įskaitant oro vežėją *Air India*, kuriems pažymėjimai išduoti Indijoje, EASA išdavė trečiosios šalies vežėjams skirtus leidimus pagal Komisijos reglamentą (ES) Nr. 452/2014 ⁽¹⁾, manoma, kad šiuo metu nėra pagrindo uždrausti oro vežėjams, kuriems pažymėjimai išduoti Indijoje, vykdyti veiklą arba nustatyti jų veiklos apribojimus;

⁽¹⁾ 2014 m. balandžio 29 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 452/2014, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 nustatomi su orlaivių naudojimu skrydžiams, vykdomiems trečiųjų šalių vežėjų, susiję techniniai reikalavimai ir administracinės procedūros (OL L 133, 2014 5 6, p. 12).

- (25) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais laikoma, kad šiuo metu nėra pagrindo iš dalies keisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, sąrašo ir į jį įrašyti Indijos oro vežėjus;
- (26) Komisija ketina tęsti oficialias konsultacijas su Indijos DGCA pagal Reglamento (EB) Nr. 473/2006 3 straipsnio 2 dalies nuostatas, visų pirma siekdama nuolat aptarti tiek Indijos DGCA, tiek oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Indijoje, įskaitant oro vežėją *Air India*, įgyvendinamas saugos priemones;
- (27) valstybės narės turi toliau tikrinti, ar veiksmingai laikomasi reikiamų saugos standartų, vykdydamos prioritetinius Indijos oro vežėjų orlaivių patikrinimus perone pagal Reglamentą (ES) Nr. 965/2012;
- (28) jei iš aktualios saugos informacijos paaiškėtų, kad dėl tarptautinių saugos standartų nesilaikymo kyla neišvengiama grėsmė saugai, Komisijai gali tekti imtis tolesnių veiksmų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005;

Indonezijos oro vežėjai

- (29) toliau vyksta konsultacijos su Indonezijos civilinės aviacijos generaliniu direktoratu (toliau – Indonezijos DGCA) siekiant stebėti, kokią pažangą daro Indonezijos DGCA, kad užtikrintų, jog Indonezijos aviacijos saugos priežiūros sistema atitiktų tarptautinius saugos standartus. Šiuo klausimu 2016 m. lapkričio 15 d. raštu Indonezijos DGCA Komisijai pateikė papildomos informacijos;
- (30) Rašte, be kita ko, pateikta informacija apie 2016 m. rugpjūčio 15 d. Jungtinių Valstijų federalinės aviacijos administracijos (toliau – FAA) sprendimą pagal FAA Tarptautinės aviacijos saugos vertinimą padidinti Indonezijos atitikties lygį iki 1 kategorijos. 2017 m. Indonezijos DGCA tikisi ICAO koordinavimo ir patvirtinimo vizito, per kurį būtų patvirtinta padaryta pažanga. Komisijai įvertinus Indonezijos DGCA pateiktą informaciją matyti, kad veiksmingo tarptautinių saugos standartų įgyvendinimo lygis vis dar žemas ir Indonezijos DGCA turi imtis tolesnių veiksmų, kad įgyvendintų taisomasias priemones;
- (31) minėtu raštu Indonezijos DGCA taip pat informavo Komisiją, kad nuo to laiko, kai paskutinį kartą buvo pateikta atnaujinta informacija, buvo išduoti pažymėjimai keturiems naujiems oro vežėjams, būtent: 2015 m. lapkričio 11 d. oro vežėjui *Tri M.G. Intra Asia Airlines* išduotas AOC Nr. 135–037; 2015 m. gruodžio 29 d. oro vežėjui *AMA* išduotas AOC Nr. 135–054; 2016 m. birželio 29 d. oro vežėjui *Indo Star Aviation* išduotas AOC Nr. 135–057; o 2016 m. kovo 7 d. oro vežėjui *Spirit Aviation Sentosa* išduotas AOC Nr. 135–058. Tačiau Indonezijos DGCA nepateikė įrodymų, iš kurių būtų matyti, kad užtikrinama tarptautinius saugos standartus atitinkanti tų oro vežėjų saugos priežiūra;
- (32) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais manoma, kad reikėtų iš dalies pakeisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, Bendrijos sąrašą ir oro vežėjus *Tri M.G. Intra Asia Airlines*, *AMA*, *Indo Star Aviation* ir *Spirit Aviation Sentosa* įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 474/2006 A priedą;
- (33) valstybės narės turi toliau tikrinti, ar veiksmingai laikomasi reikiamų saugos standartų, vykdydamos prioritetinius oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Indonezijoje, orlaivių patikrinimus perone pagal Reglamentą (ES) Nr. 965/2012;

Irano oro vežėjai

- (34) Laikotarpiu nuo 2014 m. spalio 8 d. iki 2015 m. gruodžio 16 d. EASA penkis kartus skirtingais atvejais rašė Irano Islamo Respublikos civilinės aviacijos organizacijai (toliau – CAO-IRI) dėl saugos problemų, susijusių su oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* patikrų perone pagal programą SAFA rezultatais. Iš SAFA duomenų aiškiai matyti, kad yra daug pasikartojančių trūkumų, kurie daro poveikį oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* saugos rodikliams;
- (35) 2014 m. spalio 15 d. oro vežėjas *Iran Aseman Airlines* pateikė EASA prašymą išduoti trečiosios šalies vežėjo leidimą. Pateiktą prašymą EASA įvertino pagal Komisijos reglamento (ES) Nr. 452/2014 reikalavimus;

- (36) vykdydama trečiosios šalies oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* saugos vertinimą, EASA nurodė esant didelių problemų, susijusių su šio oro vežėjo negalėjimu įrodyti atitikties taikomiems reikalavimams. Taigi ji padarė išvadą, kad atlikus išsamesnį oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* vertinimą trečiosios šalies vežėjams skirtas leidimas jam išduotas nebūtų ir kad jis neatitinka Komisijos reglamente (ES) Nr. 452/2014 nustatytų taikytinų reikalavimų. Todėl 2016 m. rugpjūčio 3 d. EASA šį prašymą išduoti trečiosios šalies oro vežėjo leidimą dėl saugos priežasčių atmetė;
- (37) 2016 m. lapkričio 8 d. Komisija paprašė CAO-IRI pateikti informacijos apie priemones, kurių imtasi po to, kai buvo atmetas oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* prašymas išduoti trečiosios šalies oro vežėjo leidimą. Kadangi saugos problemos nebuvo išspręstos, tiek CAO-IRI, tiek oro vežėjui *Iran Aseman Airlines* pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005 buvo suteikta galimybė būti išklaustytiems 2016 m. lapkričio 22 d. Komisijos ir Skrydžių saugos komiteto posėdyje;
- (38) ta proga CAO-IRI Komisijai ir Skrydžių saugos komitetui pateikė informacijos apie savo organizacijos vystymą, naujų taisyklių įgyvendinimą, saugos priežiūros veiklą ir priverstinio vykdymo veiksmus, kurių imtasi nustačius Irano oro vežėjų apskritai ir konkrečiai oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* trūkumus. Be to, ji pateikė informacijos apie savo vykdytą saugos skatinimo veiklą;
- (39) oro vežėjas *Iran Aseman Airlines* Komisijai ir skrydžių saugos komitetui pateikė informacijos apie taisomuosius veiksmus, inicijuotus po trečiosios šalies oro vežėjo saugos vertinimo, įskaitant informaciją apie skrydžių įgulos mokymo ir kvalifikacijos kėlimo srities taisomuosius veiksmus, skrydžių ir tarnybos laiko apribojimus, tinkamumo skraidyti ir techninės priežiūros kontrolę, saugos ir kokybės valdymo sistemą, darbuotojų mokymą ir pagal SAFA nustatytų trūkumų šalinimą. Tačiau teikiant informaciją nepateikta pakankamai išsamių įrodymų, kad padėtis minėtose srityse pagerėjo, visų pirma kalbant apie oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* tinkamumo skraidyti valdymą ir apie jo saugos ir kokybės valdymo sistemos veikimą;
- (40) iš šiuo metu turimos informacijos, pagrįstos SAFA patikros išvadomis ir trečiosios šalies oro vežėjo saugos vertinimu, taip pat oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* pateikta informacija, matyti, kad yra tvirtų įrodymų, atskleidžiančių rimtus oro vežėjo *Iran Aseman Airlines* saugos trūkumus, taip pat, kad oro vežėjas *Iran Aseman Airlines* nepajėgus šių trūkumų pašalinti, kas, be kita ko, matyti iš netinkamo ir nepakankamo taisomųjų veiksmų plano, kurį jis pateikė kaip atsaką į trūkumus, nustatytus per trečiosios šalies oro vežėjo saugos vertinimą;
- (41) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais nustatyta, kad reikėtų iš dalies pakeisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, Bendrijos sąrašą ir į Reglamento (EB) Nr. 474/2006 A priedą įtraukti oro vežėją *Iran Aseman Airlines*;
- (42) valstybės narės turi toliau tikrinti, ar veiksmingai laikomasi reikiamų saugos standartų, vykdydamos prioritetinius oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Irane, orlaivių patikrinimus perone pagal Reglamentą (ES) Nr. 965/2012;
- (43) jei iš aktualios saugos informacijos paaiškėtų, kad dėl tarptautinių saugos standartų nesilaikymo kyla neišvengiama grėsmė saugai, Komisijai gali tekti imtis tolesnių veiksmų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005;

Kazachstano oro vežėjai

- (44) nuo 2009 m. liepos mėn. daugiausia dėl to, kad institucija, atsakinga už oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Kazachstane, saugos priežiūrą, – Kazachstano civilinės aviacijos komitetas (toliau – CAC) – nesugeba įgyvendinti taikytinų tarptautinių saugos standartų ir užtikrinti, kad jų būtų laikomasi, visiems oro vežėjams, kuriems pažymėjimai išduoti Kazachstane, išskyrus vieną (*Air Astana*), taikomas visiškas draudimas vykdyti veiklą. 2015 m. gruodžio mėn. oro vežėjas *Air Astana* buvo išbrauktas iš Reglamento (EB) Nr. 474/2006 B priedo ir šiuo metu jam leidžiama vykdyti veiklą Sąjungoje;
- (45) 2016 m. balandžio mėn. Kazachstane surengtas ICAO koordinavimo ir patvirtinimo vizitas. Šio vizito metu ICAO nustatė, kad veiksmingo tarptautinių saugos standartų įgyvendinimo rodiklis pagerėjo iki 74 %. 2016 m. balandžio 20 d. ICAO nurodė, kad pažymėjimų išdavimo oro vežėjams procedūroje reikšmingų saugos problemų nebėra;
- (46) 2016 m. rugsėjo 19–23 d. Kazachstane vyko Sąjungos vertinimo vietoje vizitas. Jame dalyvavo Komisijos, EASA ir valstybių narių ekspertai. Per šį vizitą CAC parodė, kad pastaraisiais metais padarė didelę pažangą. CAC

susitelkė į ICAO standartų ir rekomenduojamos praktikos įgyvendinimą. CAC laikosi tradicinio atitiktimi grįsto požiūrio į aviacijos saugą ir neseniai pradėjo įgyvendinti šiuolaikinius aviacijos saugos valdymo metodus, įskaitant valstybinę saugos programą. Taip pat dėta pastangų įdarbinti daugiau inspektorių, kurie vykdytų Kazachstano aviacijos sektoriaus priežiūrą, ir juos apmokyti. CAC vykdomoji darbo grupė turi daug patirties, o CAC darbuotojai apskritai daug išmano. CAC saugos priežiūros sistema grindžiama atitikties Kazachstane taikomoms taisyklėms tikrinimu, nors ir naudojamas gana nelankstus kontroliniu sąrašu grįstas būdas;

- (47) iš įrodymų matyti, kad bendras CAC pavestų užduočių įgyvendinimas atitinka ICAO standartus, kad CAC turi audito ir stebėjimo planą, pagal kurį gali vykdyti oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Kazachstane, saugos priežiūrą, kad jis tą audito ir stebėjimo planą vykdo ir kad jis atlieka patikrinimus perone;
- (48) per Sąjungos vertinimo vietoje vizitą iš reprezentatyviosios imties aplankyti du oro vežėjai, kuriems pažymėjimai išduoti Kazachstane. Šioje imtyje buvo du didžiausi oro vežėjai, kurie vizito metu dar buvo įrašyti į Reglamento (EB) Nr. 474/2006 A priedą. Juos lankant siekta patikrinti, koku mastu jie laikosi tarptautinių saugos standartų. Be to, pagal Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede nustatytus bendruosius kriterijus apsilankymo tikslas buvo įvertinti kiekvieno iš šių oro vežėjų pasiryžimą ir gebėjimą šalinti saugos trūkumus. Pagrindinė išvada, padaryta apsilankius pas šiuos oro vežėjus, kad jie tikrai pasiryžę ir pajėgūs šalinti saugos trūkumus;
- (49) 2016 m. lapkričio 23 d. CAC Komisijai ir Skrydžių saugos komitetui pristatė aviacijos saugos gerinimo priemones, kurių imtasi Kazachstane. Pagrindinės priemonės – civilinės aviacijos teisės aktų ir susijusių taisyklių pakeitimas, su CAC struktūra ir darbuotojais susiję patobulinimai, inspektorių skaičiaus didinimas, inspektorių kvalifikacijos kėlimo ir mokymo valdymo sistemos atnaujinimas, įskaitant papildomą pradinį ir kartotinį inspektorių mokymą, taip pat jų mokymą darbo vietoje. Be to, CAC paaiškino, kad nustatė papildomų procedūrų ir kontrolinių sąrašų, parengė saugos priežiūros programos projektą, vykdė saugos priežiūros veiklą ir įgyvendino saugos trūkumų šalinimo mechanizmą. Saugos priežiūros sistemos patobulinimai iliustruoti priverstinio vykdymo veiksmais, kurių CAC ėmėsi 2015 ir 2016 m.;
- (50) savo pranešime CAC pateikė taisomųjų veiksmų plano, sudaryto atsižvelgiant į Sąjungos vertinimo vietoje vizito metu pateiktas pastabas, santrauką. Pristatyti taisomieji veiksmai apima keletą procedūrų ir kontrolinių sąrašų atnaujinimą, siekiant pagerinti saugos priežiūros veiklą, elektroninės duomenų bazės, skirtos stebėjimo procesui palengvinti, įgyvendinimą, savanoriškos pranešimų apie įvykius sistemos įdiegimą, naujos 2017 m. mokymo programos projekto parengimą ir papildomą mokymo veiklą, kurios tikslas – parengti daugiau inspektorių pavojingiesiems kroviniams tikrinti perone;
- (51) 2016 m. lapkričio 23 d. reprezentatyviosios imties būdu atrinktas oro vežėjas *Aircompany SCAT* Komisijai ir Skrydžių saugos komitetui pristatė savo pažangą, įskaitant istoriją, tinklą, lėktuvų parką ir savo perspektyvas bei ateities planus. Be to, oro vežėjas *Aircompany SCAT* pateikė informacijos apie tai, kaip jis organizuoja techninę priežiūrą ir mokymą. Jis pateikė konkrečios išsamios informacijos apie savo saugos valdymo sistemą ir apie jam surengtus patikrinimus bei auditus. Oro vežėjas *Aircompany SCAT* parodė, kad yra registruotas pagal Tarptautinės oro transporto asociacijos (IATA) operacinės saugos audito programą (IOSA) ir kad jam už techninės priežiūros organizavimą išduotas EASA techninės priežiūros organizacijos patvirtinimo pažymėjimas;
- (52) remiantis visa turima informacija, įskaitant Sąjungos vertinimo vietoje vizito rezultatus, ir informacija, pateikta 2016 m. lapkričio 23 d. posėdyje, manoma, kad CAC per ilgą laikotarpį padarė ilgalaikę pažangą. Taip pat pripažįstama, kad CAC yra pasiryžęs nuolat bendradarbiauti su Komisija ir veikia skaidriai pripažindamas, jog jam reikia toliau dėti pastangas siekiant aktyviau vykdyti savo stebėjimo išsipareigojimus ir sprendžiant saugos problemas. Nustatyta, kad CAC sugeba vykdyti jam tenkančias oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Kazachstane, priežiūros funkcijas. Posėdyje CAC išsipareigojo su Komisija visapusiškai palaikyti dialogą saugos klausimais, be kita ko, rengiant papildomus posėdžius, jei ir kai, Komisijos manymu, tai būtina;
- (53) oro vežėjo *Aircompany SCAT*, kuriam leidimas išduotas Kazachstane ir kuris reprezentatyviosios imties būdu pakviestas į posėdį, veikla, remiantis 2016 m. lapkričio 23 d. pateikta informacija, laikoma patenkinama. Visų pirma, jis pateikė konkrečios išsamios informacijos apie savo įdiegtą saugos valdymo sistemą;

- (54) remiantis Sąjungos vizito Kazachstane, per kurį apsilankyta pas CAC ir pas du oro vežėjus, rezultatais, taip pat CAC ir oro vežėjo *Aircompany SCAT* pristatymais, yra pakankamai įrodymų, patvirtinančių, jog CAC ir oro vežėjai, kuriems pažymėjimai išduoti Kazachstane, laikosi taikytinų tarptautinių saugos standartų ir rekomenduojamos praktikos;
- (55) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais laikoma, kad oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, Sąjungos sąrašas turėtų būti iš dalies pakeistas ir visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimai išduoti Kazachstane, turėtų būti išbraukti iš Reglamento (EB) Nr. 474/2006 A priedo;
- (56) valstybės narės turi toliau tikrinti, ar visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimai išduoti Kazachstane, veiksmingai laikosi reikiamų saugos standartų, pagal Reglamentą (ES) Nr. 965/2012 atlikdamos prioritetinius jų orlaivių patikrinimus perone;
- (57) jei iš aktualios saugos informacijos paaiškėtų, kad dėl tarptautinių saugos standartų nesilaikymo kyla neišvengiama grėsmė saugai, Komisijai gali tekti imtis tolesnių veiksmų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005;

Kirgizijos Respublikos oro vežėjai

- (58) 2016 m. sausio 25 d. – vasario 5 d. atliktas Kirgizijos civilinės aviacijos sistemos auditas pagal ICAO visuotinės saugos priežiūros audito programą. Remdamasi audito rezultatais ICAO nustatė reikšmingą saugos problemą personalo licencijavimo ir mokymo srityje, susijusią su pilotų licencijų išdavimu ir vertinimu Kirgizijos Respublikoje. 2016 m. birželio 30 d. ICAO paskelbė, kad Kirgizijos Respublika įgyvendino taisomuosius veiksmus ir reikšmingą saugos problemą, susijusią su personalo licencijavimu, išsprendė. Nepaisant to, neišspręsta liko 2015 m. liepos 16 d. ICAO nustatyta reikšminga saugos problema, susijusi su sertifikavimo procesu išduodant oro vežėjo pažymėjimus;
- (59) 2016 m. liepos 8 d. surengtos Komisijos ir Kirgizijos Respublikos civilinės aviacijos agentūros atstovų konsultacijos. Minėtose konsultacijose šie atstovai nurodė, kad Kirgizijos Respublika nori bendradarbiauti su Komisija ir teikti naujausius techninius duomenis apie daromą pažangą, susijusią su jos tarptautiniais išsipareigojimais aviacijos saugos srityje;
- (60) remiantis ribota informacija, kurią pateikė Kirgizijos Respublikos civilinės aviacijos agentūra, atrodo, kad nors Kirgizijos Respublikos pasiryžimas bendradarbiauti su Komisija yra pagirtinas, Kirgizijos Respublikos civilinės aviacijos agentūros pažanga vykdant sertifikavimo ir stebėjimo išsipareigojimus geriau įgyvendinti tarptautinius saugos standartus šiuo metu yra nepakankama;
- (61) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais laikoma, kad šiuo metu dėl Kirgizijos Respublikos oro vežėjų nėra pagrindo iš dalies keisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, Sąjungos sąrašo;

Libijos oro vežėjai

- (62) 2016 m. liepos 27 d. surengtos Komisijos ir Libijos civilinės aviacijos administracijos (toliau – LYCAA) techninės konsultacijos, visų pirma susijusios su šiuo metu visiems Libijos oro vežėjams pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005 taikomu draudimu vykdyti veiklą;
- (63) per šias konsultacijas LYCAA pateikė išsamios informacijos apie savo vystymo planus, susijusius su pažymėjimų išdavimu ir stebėjimo išsipareigojimais Libijos oro vežėjams. LYCAA pranešė, kad yra pasirengusi vykdyti savo tarptautinius išsipareigojimus, susijusius su aviacijos sauga, kiek tai įmanoma dėl sudėtingos veiklos aplinkos;
- (64) Komisija palankiai vertina LYCAA vadovų dedamas pastangas ir tai, kad LYCAA yra pasirengusi bendradarbiauti su Komisija ir teikti jai naujausią informaciją apie savo pažymėjimų išdavimo ir stebėjimo išsipareigojimų vykdymo būklę;

- (65) nepaisant to, Komisija pažymi, kad sudėtinga veiklos aplinka Libijoje ir jos pasekmės LYCAA galimybėms vykdyti savo saugos priežiūros įsipareigojimus, išlieka pagrindinė problema, nes dėl jos negalima riboti grėsmės aviacijos saugai, dėl to nuspręsta įtraukti visus oro vežėjus, kuriems pažymėjimai išduoti Libijoje, į Sąjungos sąrašą. Remiantis visa turima informacija, manoma, kad šiuo metu Libija savo tarptautinių įsipareigojimų, susijusių su aviacijos sauga, vykdyti negali;
- (66) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais laikoma, kad šiuo metu dėl Libijos oro vežėjų nėra pagrindo iš dalies keisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, Sąjungos sąrašo;

Mozambiko oro vežėjai

- (67) pastaruoju metu Komisija ir EASA toliau teikė techninę pagalbą Mozambiko kompetentingoms institucijoms. 2016 m. lapkričio 10 d. Mozambiko civilinės aviacijos administracija *Instituto de Aviação Civil de Moçambique* (toliau – IACM) informavo Komisiją, kad neseniai atliko daug veiksmų, skirtų taisyklėms, infrastruktūrai ir organizacijai, taip pat priežiūros pajėgumams skrydžių standartų ir aerodromų srityje patobulinti. Be to, IACM patvirtino, kad pasamdyta darbuotojų ir visose techninėse srityse vykdomi kartotiniai mokymai;
- (68) vis dėlto šiame etape IACM gebėjimas atlikti civilinės aviacijos veiklos Mozambike priežiūrą dar ne visiškai atitinka tarptautinius saugos standartus. Todėl nėra pakankamai įrodymų, kuriais remiantis būtų galima priimti sprendimą padaryti visiems oro vežėjams, kuriems pažymėjimai išduoti Mozambike, taikomo draudimo vykdyti veiklą pakeitimų;
- (69) nors padarytos pažangos neužtenka, kad būtų galima padaryti šiuo metu taikomo draudimo pakeitimų, padėtis yra pakankamai optimistiška, kad ateinančiais mėnesiais būtų galima surengti papildomą Sąjungos vertinimo vietoje vizitą;
- (70) remiantis 2016 m. lapkričio 16 d. IACM pateiktu sąrašu, Mozambike išduoti pažymėjimai dviem naujiems oro vežėjams – *Archipelago Charters Lda* (AOC MOZ-25), kuris vykdo komercinę aviacijos veiklą sraigtasparniais, ir *Solenta Aviation Mozambique SA* (AOC MOZ-23), kuris vykdo komercinę aviacijos veiklą lėktuvais. Be to, IACM informavo Komisiją, kad panaikintas oro vežėjo *SAM – Solenta Aviation Mozambique SA* (AOC MOZ-10), kuris vykdė verslo aviacijos veiklą lėktuvais, pažymėjimas;
- (71) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais nustatyta, kad reikėtų iš dalies pakeisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, sąrašą ir į Reglamento (EB) Nr. 474/2006 A priedą įtraukti oro vežėjus *Archipelago Charters Lda* ir *Solenta Aviation Mozambique SA*, o iš to priedo išbraukti oro vežėją *SAM – Solenta Aviation Mozambique SA*;

Rusijos Federacijos oro vežėjai

- (72) pastaruoju metu Komisija, EASA ir valstybių narių kompetentingos institucijos toliau dėmiai stebėjo oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Rusijos Federacijoje ir kurie vykdo veiklą Sąjungoje, saugos rodiklius ir, be kita ko, vykdė prioritetinius kai kurių Rusijos oro vežėjų orlaivių patikrinimus perone pagal Reglamentą (ES) Nr. 965/2012;
- (73) 2016 m. spalio 28 d. Komisija, padedama EASA, susitiko su Rusijos federalinės oro transporto agentūros (toliau – FATA) atstovais. Šio susitikimo tikslas buvo apžvelgti Rusijos oro vežėjų saugos rodiklius, remiantis 2015 m. spalio 18 d. – 2016 m. spalio 17 d. atliktų patikrinimų perone pagal programą SAFA ataskaitomis, ir išsiaiškinti atvejus, į kuriuos reikia atkreipti ypatingą dėmesį;
- (74) per susitikimą Komisija išsamiau apžvelgė šešių oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Rusijos Federacijoje, patikrinimų pagal programą SAFA rezultatus. FATA informavo Komisiją, kad dėl vieno iš minėtų oro vežėjų ėmėsi priverstinio vykdymo veiksmų, uždrausdama šiam oro vežėjui vykdyti skrydžius į Sąjungą;

- (75) remiantis turima informacija, buvo padaryta išvada, kad nebūtina kviesti Rusijos aviacijos administracijos ar oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Rusijos Federacijoje, atstovų dalyvauti Komisijos ir Skrydžių saugos komiteto posėdyje;
- (76) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais nustatyta, kad šiuo metu nėra pagrindo iš dalies keisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, sąrašo ir į jį įrašyti Rusijos Federacijos oro vežėjus;
- (77) valstybės narės turi toliau tikrinti, ar Rusijos Federacijos oro vežėjai veiksmingai laikosi tarptautinių saugos standartų, vykdydamos prioritetinius patikrinimus perone pagal Reglamentą (ES) Nr. 965/2012;
- (78) jei iš tų patikrinimų paaiškėtų, kad dėl reikiamų saugos standartų nesilaikymo kyla neišvengiama grėsmė saugai, Komisijai gali tekti prieš Rusijos Federacijos oro vežėjus imtis veiksmų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005;

Tailando oro vežėjai

- (79) 2016 m. rugsėjo 13 d. įvyko Komisijos, EASA ir Tailando civilinės aviacijos administracijos (toliau – CAAT) techninis posėdis. Per šį posėdį CAAT pateikė Komisijai naujausios informacijos apie taisomųjų veiksmų plano, kurį CAAT parengė siekdama pašalinti nustatytus trūkumus ir išspręsti reikšmingas saugos problemas, kuriuos ICAO nustatė atlikdama auditą 2015 m. sausio mėn., įgyvendinimą. Visų pirma, CAAT pateikė informacijos apie patobulinimus, padarytus nuo 2016 m. gegužės mėn., susijusius su jos finansavimo schema, organizacijos plėtra, įskaitant turimų inspektorių skaičių, naujai paskirtais vadovais, informacijos valdymo sistemos įvedimu, pagrindinių aviacijos teisės aktų patobulinimu, veiklos taisyklių ir vidaus vadovų atnaujinimu, inspektorių mokymais ir Tailande naujai pradėta saugos priežiūros veikla;
- (80) šiuo metu CAAT iš naujo išduoda pažymėjimus Tailando oro vežėjams, naudodamasi struktūriškai apibrėžtu penkių etapų metodu. Šis projektas pradėtas vykdyti 2016 m. rugsėjo 12 d. ir numatoma, kad pažymėjimai 25-iems tarptautiniu mastu veikiantiems oro vežėjams bus iš naujo išduoti iki 2017 m. rugsėjo mėn. Anot CAAT, yra pakankamai inspektorių ir gaunama pakankamai techninės paramos teikėjų paramos, kad projektas būtų įvykdytas. Šiuo klausimu svarbu pažymėti, kad CAAT vis dar nepriima naujų oro vežėjų paraiškų išduoti oro vežėjo pažymėjimą, o esamų oro vežėjų veiklos plėtra ribojama. Taip prisidedama prie pažymėjimų išdavimo projekto darbo krūvio valdymo ir užtikrinama, kad nesusidarytų naujų saugos rizikos atvejų;
- (81) iš posėdyje pateiktos informacijos aišku, kad nepaisant to, kad CAAT kasdieninę aviacijos veiklos priežiūrą ir stebėjimą nurodė kaip prioritetą, vykdymas atsilieka. Daugiausia atliekamos tinkamumo skraidyti, o ne skrydžių, patikros. Anot CAAT, kasdieninė aviacijos priežiūros ir stebėjimo veikla palaipsniui gerės, kai bus pasamdyta ir apmokyta naujų inspektorių ir bus baigta įgyvendinti automatinė stebėsenos sistema;
- (82) 2016 m. lapkričio 14 d. CAAT pateikė papildomos informacijos apie taisomųjų veiksmų įgyvendinimo pažangą ir išsamios informacijos apie naujausią priežiūros ir stebėjimo veiklą. Iš šios informacijos matyti, kad CAAT atlieka veiklos patikras, kad keliamos nustatytos problemos ir turima procedūra, pagal kurią atitinkami oro vežėjai gali reaguoti į nustatytas problemas ir imtis taisomųjų veiksmų, o juos, savo ruožtu, priima CAAT;
- (83) Tailando Vyriausybė ir CAAT demonstruoja aišką įsipareigojimą gerinti saugos priežiūros sistemą Tailande ir CAAT pateikti įrodymai patvirtina, kad per praėjusius šešis mėnesius padaryta reikšminga pažanga. Be to, remiantis turima saugos informacija apie oro vežėjus, kuriems pažymėjimai išduoti Tailande, nėra pagrindo priimti sprendimą uždrausti jiems vykdyti veiklą arba nustatyti jų veiklos apribojimų. Siekiant idėmiai stebėti padėtį, vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 473/2006 3 straipsnio 2 dalimi turi būti tęsiamos konsultacijos su Tailando institucijomis;

- (84) todėl remiantis Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 priede išdėstytais bendraisiais kriterijais laikoma, kad dėl Tailando oro vežėjų nėra pagrindo iš dalies keisti oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Sąjungoje, Sąjungos sąrašą;
- (85) valstybės narės turi toliau tikrinti, ar veiksmingai laikomasi reikiamų saugos standartų, vykdydamos prioritetinius oro vežėjų, kuriems pažymėjimai išduoti Tailande, orlaivių patikrinimus perone pagal Reglamentą (ES) Nr. 965/2012;
- (86) jei iš aktualios saugos informacijos paaiškėtų, kad dėl tarptautinių saugos standartų nesilaikymo kyla neišvengiama grėsmė saugai, Komisijai gali tekti imtis tolesnių veiksmų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2111/2005;
- (87) todėl Reglamentas (EB) Nr. 474/2006 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (88) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Skrydžių saugos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 474/2006 iš dalies keičiamas taip:

- 1) A priedas pakeičiamas šio reglamento I priede išdėstytu tekstu;
- 2) B priedas pakeičiamas šio reglamento II priede išdėstytu tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 8 d.

*Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Violeta BULC
Komisijos narė*

I PRIEDAS

„A PRIEDAS

ORO VEŽEJŲ, KURIEMS DRAUDŽIAMA VYKDYTI VEIKLĄ SAJUNGOJE, SĄRAŠAS SU IŠIMTIMIS ⁽¹⁾

Oro vežėjo pažymėjime nurodytas juridinio asmens pavadinimas (ir pavadinimas, kuriuo vykdoma komercinė veikla, jeigu skiriasi)	Oro vežėjo pažymėjimo numeris arba licencijos vykdyti oro susisiekimą numeris	Oro vežėjo ICAO paskyrimo kodas	Oro vežėjo valstybė
(1)	(2)	(3)	(4)
BLUE WING AIRLINES	SRBWA-01/2002	BWI	Surinamas
IRAN ASEMAN AIRLINES	FS-102	IRC	Irano Islamo Respublika
IRAQI AIRWAYS	001	IAW	Irakas
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Afganistano institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Afganistano Islamo Respublika
AFGHAN JET INTERNATIONAL AIRLINES	AOC 008	AJA	Afganistano Islamo Respublika
ARIANA AFGHAN AIRLINES	AOC 009	AFG	Afganistano Islamo Respublika
EAST Horizon AIRLINES	AOC 1013	EHN	Afganistano Islamo Respublika
KAM AIR	AOC 001	KMF	Afganistano Islamo Respublika
SAFI AIRWAYS	AOC 181	SFW	Afganistano Islamo Respublika
Visi oro vežėjai, išskyrus į B priedą įrašytą TAAG Angola Airlines, kuriems pažymėjimus išdavė Angolos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Angolos Respublika
AEROJET	AO 008-01/11	TEJ	Angolos Respublika
AIR GICANGO	009	Nežinoma	Angolos Respublika
AIR JET	AO 006-01/11-MBC	MBC	Angolos Respublika
AIR NAVE	017	Nežinoma	Angolos Respublika

(¹) A priede išvardytiems oro vežėjams gali būti leidžiama naudotis skrydžių teisėmis nuomojantis oro vežėjo, kuriam draudimas vykdyti veiklą netaikomas, orlaivį su igula, jeigu jie laikosi reikiamų saugos standartų.

(1)	(2)	(3)	(4)
AIR26	AO 003-01/11-DCD	DCD	Angolos Respublika
ANGOLA AIR SERVICES	006	Nežinoma	Angolos Respublika
DIEXIM	007	Nežinoma	Angolos Respublika
FLY540	AO 004-01 FLYA	Nežinoma	Angolos Respublika
GIRA GLOBO	008	GGL	Angolos Respublika
HELLANG	010	Nežinoma	Angolos Respublika
HELIMALONGO	AO 005-01/11	Nežinoma	Angolos Respublika
MAVEWA	016	Nežinoma	Angolos Respublika
SONAIR	AO 002-01/10-SOR	SOR	Angolos Respublika
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Benino institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Benino Respublika
AIR TAXI BENIN	BEN 004 ATB-5	Nežinoma	Benino Respublika
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Kongo Respublikos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Kongo Respublika
AERO SERVICE	RAC06-002	RSR	Kongo Respublika
CANADIAN AIRWAYS CONGO	RAC06-012	Nežinoma	Kongo Respublika
EMERAUDE	RAC06-008	Nežinoma	Kongo Respublika
EQUAFLIGHT SERVICES	RAC 06-003	EKA	Kongo Respublika
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Kongo Respublika
EQUATORIAL CONGO AIRLINES S.A.	RAC 06-014	Nežinoma	Kongo Respublika
MISTRAL AVIATION	RAC06-011	Nežinoma	Kongo Respublika
TRANS AIR CONGO	RAC 06-001	TSG	Kongo Respublika

(1)	(2)	(3)	(4)
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Kongo Demokratinės Respublikos (KDR) institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
AIR FAST CONGO	409/CAB/MIN/ TVC/0112/2011	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/ TVC/0053/2012	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
AIR KATANGA	409/CAB/MIN/ TVC/0056/2012	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
AIR TROPIQUES	409/CAB/MIN/ TVC/00625/2011	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
BLUE AIRLINES	106/CAB/MIN/TVC/ 2012	BUL	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
BLUE SKY	409/CAB/MIN/ TVC/0028/2012	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
BUSY BEE CONGO	409/CAB/MIN/ TVC/0064/2010	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	409/CAB/MIN/ TVC/0050/2012	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
CONGO AIRWAYS	019/CAB/MIN/TVC/ 2015	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
DAKOTA SPRL	409/CAB/MIN/ TVC/071/2011	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
DOREN AIR CONGO	102/CAB/MIN/TVC/ 2012	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
GOMAIR	409/CAB/MIN/ TVC/011/2010	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
KIN AVIA	409/CAB/MIN/ TVC/0059/2010	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
KORONGO AIRLINES	409/CAB/MIN/ TVC/001/2011	KGO	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
MALU AVIATION	098/CAB/MIN/TVC/ 2012	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
MANGO AIRLINES	409/CAB/MIN/ TVC/009/2011	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)

(1)	(2)	(3)	(4)
SERVE AIR	004/CAB/MIN/TVC/ 2015	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
SERVICES AIR	103/CAB/MIN/TVC/ 2012	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
SWALA AVIATION	409/CAB/MIN/ TVC/0084/2010	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
TRANSAIR CARGO SERVICES	409/CAB/MIN/ TVC/073/2011	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
WILL AIRLIFT	409/CAB/MIN/ TVC/0247/2011	Nežinoma	Kongo Demokratinė Respublika (KDR)
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Džibučio institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Džibutis
DAALLO AIRLINES	Nežinoma	DAO	Džibutis
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Pusiaujo Gvinėjos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Pusiaujo Gvinėja
CEIBA INTERCONTINENTAL	2011/0001/MTTCT/ DGAC/SOPS	CEL	Pusiaujo Gvinėja
Cronos AIRLINES	2011/0004/MTTCT/ DGAC/SOPS	Nežinoma	Pusiaujo Gvinėja
PUNTO AZUL	2012/0006/MTTCT/ DGAC/SOPS	Nežinoma	Pusiaujo Gvinėja
TANGO AIRWAYS	Nežinoma	Nežinoma	Pusiaujo Gvinėja
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Eritrėjos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Eritrėja
ERITREAN AIRLINES	AOC Nr. 004	ERT	Eritrėja
NASAIR ERITREA	AOC Nr. 005	NAS	Eritrėja
Visi oro vežėjai, išskyrus į B priedą įrašytus Afrijet ir SN2AG, kuriems pažymėjimus išdavė Gabono Respublikos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Gabono Respublika
AFRIC AVIATION	010/MTAC/ANAC-G/ DSA	EKG	Gabono Respublika

(1)	(2)	(3)	(4)
ALLEGIANCE AIR TOURIST	007/MTAC/ANAC-G/ DSA	LGE	Gabono Respublika
NATIONALE REGIONALE TRANSPORT (N.R.T)	008/MTAC/ANAC-G/ DSA	NRG	Gabono Respublika
SKY GABON	009/MTAC/ANAC-G/ DSA	SKG	Gabono Respublika
SOLENTA AVIATION GABON	006/MTAC/ANAC-G/ DSA	SVG	Gabono Respublika
TROPICAL AIR-GABON	011/MTAC/ANAC-G/ DSA	Nežinoma	Gabono Respublika
Visi oro vežėjai, išskyrus Garuda Indonesia, Airfast Indonesia, Ekspres Transportasi Antarbenua, Indonesia Air Asia, Citilink, Lion Air ir Batik Air, kuriems pažymėjimus išdavė Indonezijos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Indonezijos Respublika
AIR BORN INDONESIA	135-055	Nežinoma	Indonezijos Respublika
AIR PACIFIC UTAMA	135-020	Nežinoma	Indonezijos Respublika
ALDA TRANS PAPUA	135-056	Nežinoma	Indonezijos Respublika
ALFA TRANS DIRGANTARA	135-012	Nežinoma	Indonezijos Respublika
AMA	135-054	Nežinoma	Indonezijos Respublika
ANGKASA SUPER SERVICE	135-050	LBZ	Indonezijos Respublika
ASI PUDJIASTUTI	135-028	SQS	Indonezijos Respublika
AVIASTAR MANDIRI	135-029	VIT	Indonezijos Respublika
DABI AIR NUSANTARA	135-030	Nežinoma	Indonezijos Respublika
DERAYA AIR TAXI	135-013	DRY	Indonezijos Respublika
DERAZONA AIR SERVICE	135-010	DRZ	Indonezijos Respublika
EASTINDO	135-038	ESD	Indonezijos Respublika
ELANG LINTAS INDONESIA	135-052	Nežinoma	Indonezijos Respublika
ELANG NUSANTARA AIR	135-053	Nežinoma	Indonezijos Respublika
ENGGANG AIR SERVICE	135-045	Nežinoma	Indonezijos Respublika

(1)	(2)	(3)	(4)
ERSA EASTERN AVIATION	135-047	Nežinoma	Indonezijos Respublika
GATARI AIR SERVICE	135-018	GHS	Indonezijos Respublika
HEVILIFT AVIATION	135-042	Nežinoma	Indonezijos Respublika
INDONESIA AIR ASIA EXTRA	121-054	Nežinoma	Indonezijos Respublika
INDONESIA AIR TRANSPORT	121-034	IDA	Indonezijos Respublika
INDO STAR AVIATION	135-057	Nežinoma	Indonezijos Respublika
INTAN ANGKASA AIR SERVICE	135-019	Nežinoma	Indonezijos Respublika
JAYAWIJAYA DIRGANTARA	121-044	JWD	Indonezijos Respublika
JOHNLIN AIR TRANSPORT	135-043	JLB	Indonezijos Respublika
KAL STAR AVIATION	121-037	KLS	Indonezijos Respublika
KARTIKA AIRLINES	121-003	KAE	Indonezijos Respublika
KOMALA INDONESIA	135-051	Nežinoma	Indonezijos Respublika
KURA-KURA AVIATION	135-016	KUR	Indonezijos Respublika
MARTA BUANA ABADI	135-049	Nežinoma	Indonezijos Respublika
MATTHEW AIR NUSANTARA	135-048	Nežinoma	Indonezijos Respublika
MIMIKA AIR	135-007	Nežinoma	Indonezijos Respublika
MY INDO AIRLINES	121-042	Nežinoma	Indonezijos Respublika
NAM AIR	121-058	Nežinoma	Indonezijos Respublika
NATIONAL UTILITY HELICOPTER	135-011	Nežinoma	Indonezijos Respublika
NUSANTARA AIR CHARTER	121-022	SJK	Indonezijos Respublika
PEGASUS AIR SERVICES	135-036	Nežinoma	Indonezijos Respublika
PELITA AIR SERVICE	121-008	PAS	Indonezijos Respublika
PENERBANGAN ANGKASA SEMESTA	135-026	Nežinoma	Indonezijos Respublika
PURA WISATA BARUNA	135-025	Nežinoma	Indonezijos Respublika
RIAU AIRLINES	121-016	RIU	Indonezijos Respublika
SAYAP GARUDA INDAH	135-004	Nežinoma	Indonezijos Respublika
SMAC	135-015	SMC	Indonezijos Respublika

(1)	(2)	(3)	(4)
SPIRIT AVIATION SENTOSA	135-058	Nežinoma	Indonezijos Respublika
SRIWIJAYA AIR	121-035	SJY	Indonezijos Respublika
SURYA AIR	135-046	Nežinoma	Indonezijos Respublika
TRANSNUSA AVIATION MANDIRI	121-048	TNU	Indonezijos Respublika
TRANSWISATA PRIMA AVIATION	135-021	TWT	Indonezijos Respublika
TRAVEL EXPRESS AVIATION SERVICE	121-038	XAR	Indonezijos Respublika
TRAVIRA UTAMA	135-009	TVV	Indonezijos Respublika
TRI MG-INTRA ASIA AIRLINES	121-018	TMG	Indonezijos Respublika
TRI MG-INTRA ASIA AIRLINES	135-037	Nežinoma	Indonezijos Respublika
TRIGANA AIR SERVICE	121-006	TGN	Indonezijos Respublika
UNINDO	135-040	Nežinoma	Indonezijos Respublika
WESTSTAR AVIATION INDONESIA	135-059	Nežinoma	Indonezijos Respublika
WING ABADI AIRLINES	121-012	WON	Indonezijos Respublika
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Kirgizijos Respublikos valdžios institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Kirgizijos Respublika
AIR BISHKEK (buvęs EASTOK AVIA)	15	EAA	Kirgizijos Respublika
AIR MANAS	17	MBB	Kirgizijos Respublika
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirgizijos Respublika
CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES (CAAS)	13	CBK	Kirgizijos Respublika
HELI SKY	47	HAC	Kirgizijos Respublika
AIR KYRGYZSTAN	03	LYN	Kirgizijos Respublika
MANAS AIRWAYS	42	BAM	Kirgizijos Respublika
S GROUP INTERNATIONAL (buvęs S GROUP AVIATION)	45	IND	Kirgizijos Respublika
SKY BISHKEK	43	BIS	Kirgizijos Respublika

(1)	(2)	(3)	(4)
SKY KG AIRLINES	41	KGK	Kirgizijos Respublika
SKY WAY AIR	39	SAB	Kirgizijos Respublika
TEZ JET	46	TEZ	Kirgizijos Respublika
VALOR AIR	07	VAC	Kirgizijos Respublika
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Liberijos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą			Liberija
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Libijos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Libija
AFRIQYAH AIRWAYS	007/01	AAW	Libija
AIR LIBYA	004/01	TLR	Libija
BURAQ AIR	002/01	BRQ	Libija
GHADAMES AIR TRANSPORT	012/05	GHT	Libija
GLOBAL AVIATION AND SERVICES	008/05	GAK	Libija
LIBYAN AIRLINES	001/01	LAA	Libija
PETRO AIR	025/08	PEO	Libija
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Mozambiko Respublikos institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Mozambiko Respublika
ARCHIPELAGO CHARTERS LDA	MOZ-25	Nežinoma	Mozambiko Respublika
AMBASSADOR LDA	MOZ-21	Nežinoma	Mozambiko Respublika
CFM – TRABALHOS E TRANSPORTES AÉREOS LDA	MOZ-07	TTA	Mozambiko Respublika
CHC HELICÓPTEROS LDA	MOZ-22	Nežinoma	Mozambiko Respublika
COA – COASTAL AVIATION	MOZ-15	Nežinoma	Mozambiko Respublika
CPY – CROSPRAYERS	MOZ-06	Nežinoma	Mozambiko Respublika
CRA – CR AVIATION LDA	MOZ-14	Nežinoma	Mozambiko Respublika

(1)	(2)	(3)	(4)
ETA – EMPRESA DE TRANSPORTES AÉREOS LDA	MOZ-04	Nežinoma	Mozambiko Respublika
EVERETT AVIATION LDA	MOZ-18	Nežinoma	Mozambiko Respublika
HCP – HELICÓPTEROS CAPITAL LDA	MOZ-11	Nežinoma	Mozambiko Respublika
INAER AVIATION MOZAMBIQUE LDA	MOZ-19	Nežinoma	Mozambiko Respublika
INTER AIRWAYS LDA	MOZ-24	Nežinoma	Mozambiko Respublika
LAM – LINHAS AÉREAS DE MOÇAMBIQUE S.A.	MOZ-01	LAM	Mozambiko Respublika
MAKOND, LDA	MOZ-20	Nežinoma	Mozambiko Respublika
MEX – MOÇAMBIQUE EXPRESSO, SARL MEX	MOZ-02	MXE	Mozambiko Respublika
OHI – OMNI HELICÓPTEROS INTERNATIONAL LDA	MOZ-17	Nežinoma	Mozambiko Respublika
SAF – SAFARI AIR LDA	MOZ-12	Nežinoma	Mozambiko Respublika
SOLENTA AVIATION MOZAMBIQUE SA	MOZ-23	Nežinoma	Mozambiko Respublika
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Nepalo institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Nepalo Respublika
AIR DYNASTY HELI. S.	035/2001	Nežinoma	Nepalo Respublika
AIR KASTHAMANDAP	051/2009	Nežinoma	Nepalo Respublika
BUDDHA AIR	014/1996	BHA	Nepalo Respublika
FISHTAIL AIR	017/2001	Nežinoma	Nepalo Respublika
GOMA AIR	064/2010	Nežinoma	Nepalo Respublika
HIMALAYA AIRLINES	084/2015	Nežinoma	Nepalo Respublika
MAKALU AIR	057A/2009	Nežinoma	Nepalo Respublika
MANANG AIR PVT LTD	082/2014	Nežinoma	Nepalo Respublika
MOUNTAIN HELICOPTERS	055/2009	Nežinoma	Nepalo Respublika
MUKTINATH AIRLINES	081/2013	Nežinoma	Nepalo Respublika

(1)	(2)	(3)	(4)
NEPAL AIRLINES CORPORATION	003/2000	RNA	Nepalo Respublika
SAURYA AIRLINES	083/2014	Nežinoma	Nepalo Respublika
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	Nepalo Respublika
SIMRIK AIR	034/2000	Nežinoma	Nepalo Respublika
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	Nepalo Respublika
SITA AIR	033/2000	Nežinoma	Nepalo Respublika
TARA AIR	053/2009	Nežinoma	Nepalo Respublika
YETI AIRLINES DOMESTIC	037/2004	NYT	Nepalo Respublika
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė San Tomė ir Prinsipės institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			San Tomė ir Prinsipė
AFRICA'S CONNECTION	10/AOC/2008	ACH	San Tomė ir Prinsipė
STP AIRWAYS	03/AOC/2006	STP	San Tomė ir Prinsipė
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Siera Leonės valdžios institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Siera Leonė
AIR RUM, LTD	Nežinoma	RUM	Siera Leonė
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Nežinoma	DTY	Siera Leonė
HEAVYLIFT CARGO	Nežinoma	Nežinoma	Siera Leonė
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Nežinoma	ORJ	Siera Leonė
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Nežinoma	PRR	Siera Leonė
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Nežinoma	SVT	Siera Leonė
TEEBAH AIRWAYS	Nežinoma	Nežinoma	Siera Leonė
Visi oro vežėjai, kuriems pažymėjimus išdavė Sudano institucijos, atsakingos už teisės aktų nustatytą oro vežėjų priežiūrą, įskaitant			Sudano Respublika
ALFA AIRLINES SD	54	AAJ	Sudano Respublika
BADR AIRLINES	35	BDR	Sudano Respublika

(1)	(2)	(3)	(4)
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Sudano Respublika
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Sudano Respublika
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	Nežinoma	Sudano Respublika
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Sudano Respublika
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Sudano Respublika
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Sudano Respublika
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Sudano Respublika
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Sudano Respublika
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Sudano Respublika
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	Sudano Respublika“

II PRIEDAS

„B PRIEDAS

ORO VEŽĖJŲ, KURIŲ VEIKLAI SAJUNGOJE TAIKOMI APRIBOJIMAI, SĄRAŠAS ⁽¹⁾

Oro vežėjo pažymėjime nurodytas juridinio asmens pavadinimas (ir pavadinimas, kuriuo vykdoma komercinė veikla, jeigu skiriasi)	Oro vežėjo pažymėjimo (OVP) numeris	Oro vežėjo ICAO paskyrimo kodas	Oro vežėjo valstybė	Orlaivių, kuriems taikomi apribojimai, tipas	Registracijos ženklas (-ai) ir, jei žinomas (-i), orlaivio, kuriam taikomi apribojimai, serijos numeris (-iai)	Registracijos valstybė
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
TAAG ANGOLA AIRLINES	001	DTA	Angolos Respublika	Visi orlaiviai, išskyrus: <i>Boeing B737-700</i> , <i>Boeing B777-200</i> , <i>Boeing B777-300</i> ir <i>Boeing B777-300ER</i> tipų orlaivius.	Visi orlaiviai, išskyrus: <i>Boeing B737-700</i> tipo orlaivių parkui priklausančius orlaivius, kaip nurodyta OVP; <i>Boeing B777-200</i> tipo orlaivių parkui priklausančius orlaivius, kaip nurodyta OVP; <i>Boeing B777-300</i> tipo orlaivių parkui priklausančius orlaivius, kaip nurodyta OVP, ir <i>Boeing B777-300ER</i> tipo orlaivių parkui priklausančius orlaivius, kaip nurodyta OVP.	Angolos Respublika
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Komorai	Visi orlaiviai, išskyrus: LET 410 UVP.	Visi orlaiviai, išskyrus: D6-CAM (851336).	Komorai
AFRIJET BUSINESS SERVICE ⁽¹⁾	002/MTAC/ANAC-G/DSA	ABS	Gabono Respublika	Visi orlaiviai, išskyrus: du <i>Falcon 50</i> tipo orlaivius ir du <i>Falcon 900</i> tipo orlaivius.	Visi orlaiviai, išskyrus: TR-LGV; TR-LGY; TR-AF; TR-AFR.	Gabono Respublika
NOUVELLE AIR AFFAIRES GABON (SN2AG)	003/MTAC/ANAC-G/DSA	NVS	Gabono Respublika	Visi orlaiviai, išskyrus: vieną <i>Challenger CL-601</i> tipo orlaivį ir vieną <i>HS-125-800</i> tipo orlaivį.	Visi orlaiviai, išskyrus: TR-AAG, ZS-AFG.	Gabono Respublika; Pietų Afrikos Respublika

⁽¹⁾ B priede išvardytiems oro vežėjams gali būti leidžiama naudotis skrydžių teisėmis nuomojant oro vežėjo, kuriam draudimas vykdyti veiklą netaikomas, orlaivį su įgula, jeigu jie laikosi reikiamų saugos standartų.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
IRAN AIR	FS100	IRA	Irano Islamo Respublika	Visi <i>Fokker F100</i> ir <i>Boeing B747</i> tipų orlaiviai	<i>Fokker F100</i> tipo orlaiviai, kaip nurodyta OVP; <i>Boeing B747</i> tipo orlaiviai, kaip nurodyta OVP.	Irano Islamo Respublika
AIR KORYO	GAC-AOC/ KOR-01	KOR	Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika	Visi orlaiviai, išskyrus: du <i>TU-204</i> tipo orlaivius.	Visi orlaiviai, išskyrus: P 632, P-633.	Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika

(¹) Šiuo metu Sąjungoje vykdomiems skryžiams oro vežėjui *Afrijet* leidžiama naudoti tik nurodytus orlaivius.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2215**2016 m. gruodžio 8 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai ⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio 1 dalies d ir e punktus,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priede išvardyti Sankcijų komiteto arba Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nurodyti asmenys, subjektai ir organizacijos, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal tą reglamentą yra išaldomi;
- (2) Reglamento (EB) Nr. 329/2007 V priede išvardyti Tarybos nurodyti asmenys, subjektai ir organizacijos, kurie neišvardyti IV priede ir kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal tą reglamentą yra išaldomi;
- (3) 2016 m. lapkričio 30 d. JT Saugumo Taryba nusprendė į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą įtraukti dar 11 fizinių asmenų ir 10 subjektų. Todėl IV priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. V priedas taip pat turėtų būti iš dalies pakeistas, nes trys iš minėtų subjektų ir vienas asmuo yra įtraukti į tą sąrašą ir turi būti išbraukti, nes bus įtraukti į IV priedą;
- (4) siekiant užtikrinti, kad šiuo reglamentu nustatytos priemonės būtų veiksmingos, jis turėtų įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 iš dalies keičiamas taip:

1. IV priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.
2. V priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 8 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu**Laikinais einantis Užsienio politikos priemonių tarnybos vadovo pareigas*

⁽¹⁾ O L L 88, 2007 3 29, p. 1.

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 IV priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Antraštinė dalis „6 straipsnio 1 dalyje nurodyti fiziniai asmenys“ papildoma šiais įrašais:

- „29) Pak Chun Il. Gimimo data: 1954 7 28. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Paso Nr.: 563410091. Kita informacija: Pak Chun Il ėjo Šiaurės Korėjos ambasadoriaus Egipte pareigas, teikia paramą KOMID (į sąrašą pavadinimu *Korea Kumyung Trading Corporation* įtrauktam subjektui). Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 30) Kim Song Chol (*alias* Kim Hak Song). Gimimo data: 1968 3 26; kita gim. data: 1970 10 15. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Paso Nr.: 381420565, kitas paso Nr.: 654120219. Kita informacija: Kim Song Chol yra KOMID pareigūnas, vykdęs verslą Sudane į sąrašą įtraukto subjekto KOMID labui. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 31) Son Jong Hyok (*alias* Son Min). Gimimo data: 1980 5 20. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Son Jong Hyok yra KOMID pareigūnas, vykdęs verslą Sudane į sąrašą įtraukto subjekto KOMID labui. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 32) Kim Se Gon. Gimimo data: 1969 11 13. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Paso Nr. PD472310104. Kita informacija: Kim Se Gon dirba į sąrašą įtraukto subjekto *Ministry of Atomic Energy Industry* (Atominės energijos pramonės ministerija) vardu. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 33) Ri Won Ho. Gimimo data: 1964 7 17. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Paso Nr. 381310014. Kita informacija: Ri Won Ho yra Šiaurės Korėjos valstybės saugumo ministerijos pareigūnas, nusiųstas į Siriją ir remiantis į sąrašą įtrauktą subjektą KOMID. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 34) Jo Yong Chol (*alias* Cho Yong Chol). Gimimo data: 1973 9 30. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Jo Yong Chol yra Šiaurės Korėjos valstybės saugumo ministerijos pareigūnas, nusiųstas į Siriją ir remiantis į sąrašą įtrauktą subjektą KOMID. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 35) Kim Chol Sam. Gimimo data: 1971 3 11. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Kim Chol Sam yra į sąrašą įtraukto subjekto *Daedong Credit Bank* (DCB) atstovas, dalyvavęs administruojant sandorius *DCB Finance Limited* vardu. Įtariama, kad kaip DCB atstovas užsienyje jis padėjo sudaryti sandorius, kurių vertė šimtai tūkstančių dolerių, ir, tikėtina, valdė milijonus dolerių su Šiaurės Korėja susijusiose sąskaitose, galimai siejamose su branduolinėmis/raketų programomis. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 36) Kim Sok Chol. Gimimo data: 1955 5 8. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Paso Nr. 472310082. Kita informacija: Kim Sok Chol ėjo Šiaurės Korėjos ambasadoriaus Mianmare pareigas. Jis veikia kaip KOMID (į sąrašą įtraukto subjekto) tarpininkas. KOMID jam mokėjo už pagalbą ir jis organizavo susitikimus KOMID vardu, įskaitant KOMID ir su Mianmaro gynybos sektoriumi susijusių asmenų susitikimą finansiniams klausimams aptarti. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 37) Chang Chang Ha (*alias* Jang Chang Ha). Gimimo data: 1964 1 10. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Chang Chang Ha yra į sąrašą įtraukto subjekto *Second Academy of Natural Sciences* (Antroji gamtos mokslų akademija) pirmininkas. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 38) Cho Chun Ryong (*alias* Jo Chun Ryong). Gimimo data: 1960 4 4. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Cho Chun Ryong yra į sąrašą įtraukto subjekto *Second Economic Committee* (Antrasis ekonomikos komitetas) pirmininkas. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30 (anksčiau įtrauktas į sąrašą pagal savarankiškas ES ribojamąsias priemones (*)).
- 39) Son Mun San. Gimimo data: 1951 1 23. Pilietybė: Šiaurės Korėja. Kita informacija: Son Mun San yra į sąrašą įtraukto subjekto *External Affairs Bureau of the General Bureau of Atomic Energy* (Atominės energijos generalinio biuro (GBAE) Užsienio reikalų biuras) generalinis direktorius. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.

(*) 2016 m. gegužės 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/780, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai (OL L 131, 2016 5 20, p. 55).“

2) Antraštinė dalis „6 straipsnio 1 dalies a punkte nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ papildomos šiais įrašais:

- „33) Korea United Development Bank. Adresas: Pyongyang, Šiaurės Korėja. Kita informacija: a) SWIFT/BIC: KUDBKPPY, b) *Korea United Development Bank Operates* veikia Šiaurės Korėjos finansinių paslaugų sektoriuje. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 34) Ilsim International Bank. Adresas: Pyongyang, Šiaurės Korėja. Kita informacija: a) SWIFT: ILSIKPPY, b) *Ilsim International Bank* yra siejamas su Šiaurės Korėjos kariuomene ir palaiko glaudžius ryšius su į sąrašą įtrauktu subjektu *Korea Kwangson Banking Corporation* (KKBC). *Ilsim International Bank* bandė išvengti Jungtinių Tautų sankcijų. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 35) Korea Daesong Bank (*alias*: a) Choson Taesong Unhaeng, b) Taesong Bank). Adresas: Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Pyongyang, Šiaurės Korėja. Kita informacija: a) SWIFT/BIC: KDBKPPY, b) *Daesong Bank* yra valdomas ir kontroliuojamas į sąrašą įtraukto subjekto *Office 39 of The Korean Workers' Party* (Korėjos darbininkų partijos 39 biuras). Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30 (anksčiau įtrauktas į sąrašą pagal savarankiškas ES ribojamąsias priemones (*)).
- 36) Singwang Economics and Trading General Corporation. Adresas: Šiaurės Korėja. Kita informacija: *Singwang Economics and Trading General Corporation* yra Šiaurės Korėjos prekybos anglimi įmonė. Šiaurės Korėja labai didelę dalį pinigų savo branduoliniams ir balistinių raketų programoms gauna vykdydama gamtos išteklių kasybą ir parduodama tuos išteklius užsienyje. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 37) Korea Foreign Technical Trade Center. Adresas: Šiaurės Korėja. Kita informacija: *Korea Foreign Technical Trade Center* yra Šiaurės Korėjos prekybos anglimi įmonė. Šiaurės Korėja labai didelę dalį lėšų, reikalingų savo branduoliniams ir balistinių raketų programoms finansuoti, gauna vykdydama gamtos išteklių kasybą ir parduodama tuos išteklius užsienyje. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 38) Korea Pugang Trading Corporation. Adresas: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Šiaurės Korėja. Kita informacija: *Korea Pugang Trading Corporation* yra valdoma *Korea Ryonbong General Corporation* – Šiaurės Korėjos gynybos pramonės konglomerato, kurio specializacija – Šiaurės Korėjos gynybos pramonei skirtų prekių išsigijimas ir Pchenjano vykdomo pardavimo kariniame sektoriuje rėmimas. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 39) Korea International Chemical Joint Venture Company (*alias*: a) Choson International Chemicals Joint Operation Company, b) Chosun International Chemicals Joint Operation Company, c) International Chemical Joint Venture Company. Adresas: a) Hamhung, South Hamgyong Province, Šiaurės Korėja, b) Man gyongdae-kuyok, Pyongyang, Šiaurės Korėja, c) Mangyungdae-gu, Pyongyang, Šiaurės Korėja. Kita informacija: *Korea International Chemical Joint Venture Company* yra *Korea Ryonbong General Corporation* – Šiaurės Korėjos gynybos pramonės konglomerato, kurio specializacija – Šiaurės Korėjos gynybos pramonei skirtų prekių išsigijimas ir Pchenjano vykdomo pardavimo kariniame sektoriuje rėmimas, patronuojamoji įmonė, kuri vykdydama su ginklų platinimu susijusius sandorius. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 40) DCB Finance Limited. Adresas: Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands; Dalian, Kinija. Kita informacija: *DCB Finance Limited* yra į sąrašą įtraukto subjekto *Daedong Credit Bank* (DCB) fiktyvi bendrovė. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30.
- 41) Korea Taesong Trading Company. Adresas: Pyongyang, Šiaurės Korėja. Kita informacija: *Korea Taesong Trading Company* veikė *Korea Mining Development Trading Corporation* (KOMID) vardu tvarkydama reikalus su Sirija. Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30 (anksčiau įtrauktas į sąrašą pagal savarankiškas ES ribojamąsias priemones (*)).
- 42) Korea Daesong General Trading Corporation (*alias*: a) Daesong Trading, b) Daesong Trading Company, c) Korea Daesong Trading Company, d) Korea Daesong Trading Corporation. Adresas: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, Šiaurės Korėja. Kita informacija: *Korea Daesong General Trading Corporation* yra siejama su *Office 39* (39 biuras) (mineralų (aukso) eksportas, metalai, mašinos, žemės ūkio produktai, ženšenis, juvelyriniai dirbiniai ir lengvosios pramonės produktai). Įtraukimo į sąrašą data: 2016 11 30 (anksčiau įtrauktas į sąrašą pagal savarankiškas ES ribojamąsias priemones (*)).

(*) 2010 m. gruodžio 22 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1251/2010, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 329/2007 dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai (OL L 341, 2010 12 23, p. 15).“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 329/2007 V priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) Iš antraštinės dalies „6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyti fiziniai asmenys“ išbraukiamas šis įrašas:
„18. Jo Chun Ryong“.
 - 2) Iš antraštinės dalies „6 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“ išbraukiamas šis įrašas:
„9. Korea Taesong Trading Company“.
 - 3) Iš antraštinės dalies „6 straipsnio 2 dalies b punkte nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos“ išbraukiami šie įrašai:
„3. Korea Daesong Bank“ ir
„4. Korea Daesong General Trading Corporation“.
-

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2216**2016 m. gruodžio 8 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 8 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA
Generalinis direktorius

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	90,5
	TN	123,9
	TR	111,7
	ZZ	108,7
0707 00 05	EG	191,7
	MA	77,0
	TR	157,1
0709 93 10	ZZ	141,9
	MA	141,2
	TR	156,7
0805 10 20	ZZ	149,0
	TR	70,4
	UY	62,9
0805 20 10	ZA	27,9
	ZZ	53,7
	MA	70,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	ZZ	70,6
	IL	114,7
	TR	68,2
0805 50 10	ZZ	91,5
	TR	81,7
0808 10 80	ZZ	81,7
	ZA	36,6
0808 30 90	ZZ	36,6
	CN	86,1
	ZZ	86,1

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2016/2217

2016 m. gruodžio 8 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2016 m. gegužės 27 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2013/183/BUSP ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. gegužės 27 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/849;
- (2) 2016 m. lapkričio 30 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 2321(2016), kuria į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą įtraukė 11 asmenų ir 10 subjektų;
- (3) turėtų būti išbraukti įrašai dėl II priede nurodyto vieno asmens ir trijų subjektų, kadangi jie įtraukiami į Sprendimo (BUSP) 2016/849 I priede pateiktą sąrašą;
- (4) todėl Sprendimo (BUSP) 2016/849 I ir II priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2016/849 I ir II priedai iš dalies keičiami, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 8 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. LAJČÁK

⁽¹⁾ O L L 141, 2016 5 28, p. 79.

PRIEDAS

Toliau nurodyti asmenys ir subjektai įtraukiami į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą, išdėstytą Sprendimo 2016/849/BUSP I priede.

A. Asmenys

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
29.	Pak Chun Il		Paso Nr.: 563410091; Gim. data: 1954 7 28 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	Ėjo KLDLDR ambasadoriaus Egipte pareigas, teikia paramą <i>Korea Mining Development Trading Corporation</i> (KOMID).
30.	Kim Song Chol	Kim Hak Song	Paso Nr.: 381420565 Kito paso Nr.: 654120219; Gim. data: 1968 3 26, kita gim. data: 1970 10 15 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	<i>Korea Mining Development Trading Corporation</i> (KOMID) pareigūnas, vykde verslą Sudane KOMID interesais.
31.	Son Jong Hyok	Son Min	Gim. data: 1980 5 20 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	Son Jong Hyok yra <i>Korea Mining Development Trading Corporation</i> (KOMID) pareigūnas, vykde verslą Sudane KOMID interesais.
32.	Kim Se Gon		Paso Nr.: PD472310104; Gim. data: 1969 11 13 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	Dirba <i>Ministry of Atomic Energy Industry</i> (Atominės energijos pramonės ministerija) vardu.
33.	Ri Won Ho		Paso Nr.: 381310014; Gim. data: 1964 7 17 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	KLDLDR Valstybės saugumo ministerijos pareigūnas, nusiųstas į Siriją, kuri remia <i>Korea Mining Development Trading Corporation</i> (KOMID).
34.	Jo Yong Chol	Cho Yong Chol	Gim. data: 1973 9 30 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	KLDLDR Valstybės saugumo ministerijos pareigūnas, nusiųstas į Siriją, kuri remia <i>Korea Mining Development Trading Corporation</i> (KOMID).
35.	Kim Chol Sam		Gim. data: 1971 3 11 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	<i>Daedong Credit Bank</i> (DCB) atstovas, dalyvavęs administruojant sandorius <i>DCB Finance Limited</i> vardu. Įtariama, kad kaip DCB atstovas užsienyje Kim Chol Sam padėjo sudaryti sandorius, kurių vertė šimtai tūkstančių dolerių, ir, tikėtina, valdė milijonus dolerių su KLDLDR susijusiose sąskaitose, galimai siejamos su branduolinėmis / raketų programomis.

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
36.	Kim Sok Chol		Paso Nr.: 472310082; Gim. data: 1955 5 8 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	Ėjo KLDLDR ambasadoriaus Mianmare pareigas ir veikia kaip <i>Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID)</i> tarpininkas. KOMID jam mokėjo už pagalbą ir jis organizuoja susitikimus KOMID vardu, įskaitant susitikimą tarp KOMID ir su Mianmaro gynybos sektoriumi susijusių asmenų finansiniams klausimams aptarti.
37.	Chang Chang Ha	Jang Chang Ha	Gim. data: 1964 1 10 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	<i>Second Academy of Natural Sciences</i> (Antroji gamtos mokslų akademija) pirmininkas.
38.	Cho Chun Ryong	Jo Chun Ryong	Gim. data: 1960 4 4 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	<i>Second Economic Committee</i> (Antrasis ekonomikos komitetas) pirmininkas.
39.	Son Mun San		Gim. data: 1951 1 23 Pilietybė: KLDLDR	2016 11 30	<i>External Affairs Bureau of the General Bureau of Atomic Energy</i> (Atominės energijos generalinio biuro (GBAE) Užsienio reikalų biuras) generalinis direktorius.

B. Subjektai

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
33.	Korea United Development Bank		Pyongyang, Šiaurės Korėja; SWIFT/BIC: KUDBKPPY	2016 11 30	Veikia KLDLDR finansinių paslaugų sektoriuje.
34.	Ilsim International Bank		Pyongyang, KLDLDR; SWIFT: ILSIKPPY	2016 11 30	Yra siejamas su KLDLDR kariniu štabu ir palaiko glaudžius ryšius su <i>Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC)</i> . Bandė išvengti Jungtinių Tautų sankcijų.
35.	Korea Daesong Bank	Choson Taesong Unhaeng; Taesong Bank	Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Pyongyang, KLDLDR; SWIFT/BIC: KDBKKPPY	2016 11 30	Yra valdomas ir kontroliuojamas <i>Office 39 of The Korean Workers' Party</i> (Korėjos darbininkų partijos 39 biuras).
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		KLDLDR	2016 11 30	Tai KLDLDR prekybos anglimi įmonė. KLDLDR labai didelę dalį pinigų savo branduolinėms ir balistinių raketų programoms gauna vykdydama gamtos išteklių kasybą ir parduodama tuos išteklius užsienyje.

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
37.	Korea Foreign Technical Trade Center		KLDR	2016 11 30	Tai KLDR prekybos anglimi firma. KLDR labai didelę dalį lėšų, reikalingų savo branduoliniams ir balistinių raketų programoms finansuoti, gauna vykdydama gamtos išteklių kasybą ir parduodama tuos išteklius užsienyje.
38.	Korea Pugang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, KLDR	2016 11 30	Yra valdoma Korea Ryonbong General Corporation – KLDR gynybos pramonės konglomerato, kurio specializacija – KLDR gynybos pramonei skirtų prekių išsigijimas ir Pchenjano vykdomo pardavimo kariniame sektoriuje rėmimas.
39.	Korea International Chemical Joint Venture Company	Chosun International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company; International Chemical Joint Venture Company	Hamhung, South Hamgyong Province, KLDR; Man gyongdae-kuyok, Pyongyang, KLDR; Mangyungdae-gu, Pyongyang, KLDR	2016 11 30	Yra Korea Ryonbong General Corporation – KLDR gynybos pramonės konglomerato, kurio specializacija – KLDR gynybos pramonei skirtų prekių išsigijimas ir Pchenjano vykdomo pardavimo kariniame sektoriuje rėmimas, patronuojamoji įmonė, kuri vykde su ginklų platinimu susijusius sandorius.
40.	DCB Finance Limited		Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands; Dalian, Kinija	2016 11 30	Yra į sąrašą įtraukto subjekto Daedong Credit Bank (DCB) fiktyvi bendrovė.
41.	Korea Taesong Trading Company		Pyongyang, KLDR	2016 11 30	Veikė Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) vardu tvarkydama reikalus su Sirija.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, KLDR	2016 11 30	Yra siejama su Office 39 (39 biuras) (mineralų (aukso) eksportas, metalai, mašinos, žemės ūkio produktai, ženšenis, juvelyriniai dirbiniai ir lengvosios pramonės produktai).

Toliau nurodyti asmenys ir subjektai išbraukiami iš Tarybos sprendimo 2016/849/BUSP II priede pateikto sąrašo.

I. Asmenys ir subjektai, atsakingi už KLDR vykdomas branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programas, arba jų vardu ar nurodymu veikiančius asmenys ar subjektai, arba jų nuosavybės teise valdomi ar kontroliuojami subjektai.

A. Asmenys

16. Jo Chun Ryong

B. Subjektai

2. Korea Taesong Trading Company

II. *Asmenys ir subjektai, teikiantys finansines paslaugas, kuriomis galėtų būti prisidedama prie KLDK vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų.*

B. Subjektai

1. Korea Daesong Bank

2. Korea Daesong General Trading Corporation

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/2218**2016 m. gruodžio 7 d.****kuriuo iš dalies keičiamas įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES dėl gyvūnų sveikatos kontrolės priemonių, susijusių su afrikinio kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse, priedas***(pranešta dokumentu Nr. C(2016) 7836)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvą 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje, siekiant sukurti vidaus rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 9 straipsnio 4 dalį,atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą ⁽²⁾, ypač į jos 10 straipsnio 4 dalį,atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvą 2002/99/EB, nustatančią gyvūnų sveikatos taisykles, reglamentuojančias žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybą, perdirbimą, paskirstymą ir importą ⁽³⁾, ypač į jos 4 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo sprendime 2014/709/ES ⁽⁴⁾ nustatytos gyvūnų sveikatos kontrolės priemonės, susijusios su afrikinio kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse. To įgyvendinimo sprendimo priedo I, II, III ir IV dalyse nustatytos ir išvardytos tam tikros tų valstybių narių sritys, paskirstytos pagal epidemiologine padėtimi grindžiamos rizikos lygį. Į tą sąrašą, be kita ko, įtrauktos tam tikros Latvijos, Lietuvos ir Lenkijos sritys;
- (2) 2016 m. spalio mėn. užregistruoti keli afrikinio kiaulių maro atvejai šernų populiacijoje dviejose į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo I dalį įtrauktose Latvijos srityse – Respublikinio pavaldumo mieste Jūrmaloje ir Dundagos savivaldybėje. Dėl šių atvejų padidėja rizika, į kurią būtina atsižvelgti. Todėl atitinkamos Latvijos sritys dabar turėtų būti įtrauktos į to priedo II dalį, o ne į I dalį ir į to priedo I ir II dalis turėtų būti įtrauktos naujos sritys;
- (3) 2016 m. spalio mėn. užregistruoti du afrikinio kiaulių maro atvejai šernų populiacijoje į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo III dalį (pirma nurodyta sritis) ir II dalį (antra nurodyta sritis) įtrauktose Lenkijos srityse – Bialos apskrityje ir Balstogės apskrityje, netoli sričių, įtrauktų į to priedo I dalį. Dėl šios ligos atvejų šioje srityje padidėja rizika, į kurią būtina atsižvelgti. Todėl atitinkamos Lenkijos sritys, išvardytos Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo I dalyje, dabar turėtų būti įtrauktos į to priedo II dalį ir į to priedo I dalį turėtų būti įtrauktos naujos sritys;
- (4) nuo 2015 m. rugsėjo mėn. nebūta pranešimų apie afrikinio kiaulių maro protrūkius tarp naminių kiaulių tam tikrose Latvijos ir Lietuvos srityse, kurios yra išvardytos Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo III dalyje. Be to, ūkiuose tose srityse sėkmingai atlikta biologinio saugumo priemonių priežiūra, remiantis nacionaline biologinio saugumo programa, kuria siekiama vykdyti afrikinio kiaulių maro paplitimo prevenciją. Šie faktai rodo, kad epidemiologinė padėtis pagerėjo. Todėl tų valstybių narių minėtos sritys dabar turėtų būti įtrauktos į Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedo II dalį, o ne į III dalį;

⁽¹⁾ O L 395, 1989 12 30, p. 13.⁽²⁾ O L 224, 1990 8 18, p. 29.⁽³⁾ O L 18, 2003 1 23, p. 11.⁽⁴⁾ 2014 m. spalio 9 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/709/ES dėl gyvūnų sveikatos kontrolės priemonių, susijusių su afrikinio kiaulių maru tam tikrose valstybėse narėse, ir kuriuo panaikinamas įgyvendinimo sprendimas 2014/178/ES (O L 295, 2014 10 11, p. 63).

- (5) atliekant gyvūnų sveikatos padėties keliamos rizikos dėl šios ligos Latvijoje, Lietuvoje ir Lenkijoje vertinimą reikėtų atsižvelgti į dabartinės epidemiologinės padėties, susijusios su afrikiniu kiaulių maru naminių kiaulių ir šernų populiacijose, raida Sąjungoje. Siekiant tikslingiau taikyti gyvūnų sveikatos kontrolės priemones, nustatytas įgyvendinimo sprendime 2014/709/ES, ir neleisti toliau plisti afrikiniam kiaulių marui, išvengiant bet kokių nereikalingų Sąjungos vidaus prekybos trikdymų ir nepagrįstų trečiųjų šalių nustatomų kliūčių prekybai, turėtų būti iš dalies pakeistas Sąjungos sričių, kurioms taikomos to įgyvendinimo sprendimo priede nustatytos gyvūnų sveikatos kontrolės priemonės, sąrašas, kad būtų atsižvelgta į Latvijoje, Lietuvoje ir Lenkijoje dėl šios ligos susiklosčiusios epidemiologinės padėties pokyčius;
- (6) todėl įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimo 2014/709/ES priedas keičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 7 d.

Komisijos vardu
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komisijos narys

PRIEDAS

„PRIEDAS

I DALIS

1. Estija

Šios Estijos sritys:

- Hyjumos apskritis.

2. Latvija

Šios Latvijas sritys:

- Bauskės savivaldybė: Yslcēs, Gailyšių, Brunavos ir Ceraukstēs valsčiai,
- Duobelės savivaldybė: Bikstų, Zebrenēs, Aneniekų, Naudytēs, Penkulēs, Aurių ir Krimūņu, Duobelēs ir Berzēs valsčiai, Jaunbērzēs valsčiaus dalis į vakarus nuo kelio Nr. P98 ir Duobelēs miestas,
- Jelgavos savivaldybė: Glūdos, Švētēs, Platuonēs, Virčiuvio, Jaunsvirlauko, Zaleniekų, Vilcēs, Lielplatuonēs, Elējos ir Sesavos valsčiai,
- Kandavos savivaldybė: Vanēs ir Matkulēs valsčiai,
- Talsų savivaldybė: Gibulių, Lybagų, Abavos, Sabilēs valsčiai, Sabilēs, Talsų ir Stendēs miestai,
- Ventspilio savivaldybė: Varvēs, Užavos, Jūrkalnēs, Piltenēs, Ziros, Ugalēs, Usmos ir Zlekos valsčiai, Piltenēs miestas,
- Bruocēņu savivaldybē,
- Jaunpilio savivaldybē,
- Rundalēs savivaldybē,
- Stopinų savivaldybē,
- Tērvētēs savivaldybē,
- Bauskēs miestas,
- respublikinio pavaldumo miestas Jelgava,
- respublikinio pavaldumo miestas Ventspilis.

3. Lietuva

Šios Lietuvos sritys:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Raudonēs, Veliuonos, Seredžiaus ir Juodaičių seniūnijos,
- Pakruojo rajono savivaldybė: Klovainių, Rozalimo ir Pakruojo seniūnijos,
- Panevėžio rajono savivaldybė: Krekenavos seniūnijos dalis į vakarus nuo Nevėžio upės,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos seniūnija, Ariogalos miestas, Betygalos, Pagojukų ir Šiluvos seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų ir Šakių seniūnijos,
- Pasvalio rajono savivaldybė,

- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė.

4. Lenkija

Šios Lenkijos sritys:

Varmijos Mozūrų vaivadija:

- Elko apskritis: Kalinovo ir Prostokų savivaldybės,
- Pišo apskritis: Pisos Biala savivaldybė.

Palenkės vaivadija:

- Balstogės apskritis: Juchnoweco Košcelnų, Surazo, Turošno Košcelnos, Lapų ir Pošvientnės savivaldybės,
- Bielsko apskritis: Bransko savivaldybė ir Bransko miestas, Bockų, Rudkos, Vyškų savivaldybės, Palenkės Bielsko savivaldybės dalis į vakarus nuo kelio Nr. 19 (vedančio į šiaurę nuo Palenkės Bielsko miesto) brėžiamos linijos ir pratęsimos rytine Palenkės Bielsko riba ir keliu Nr. 66 (vedančiu į pietus nuo Palenkės Bielsko miesto), Palenkės Bielsko miestas, Orlos savivaldybės dalis į vakarus nuo kelio Nr. 66,
- Semiatyčės apskritis: Drohičyno, Dziadkovicės, Grodzisko ir Perlejevo savivaldybės,
- Kolno apskritis: Grabovo ir Staviskos savivaldybės,
- Zambruvo apskritis: Kolakių Košcelnės, Šumovo, Zambruvo savivaldybės su Zambruvo miestu,
- Suvalkų apskritis: Rūtelės, Šipliškių, Suvalkų ir Račkų savivaldybės,
- Mazovijos Vysokio apskritis: Sokolų, Kuleše Košcelnės, Naujųjų Pekutų, Šepetovo, Kliukovo, Cechanoveco savivaldybės, Mazovijos Vysokio savivaldybė su Mazovijos Vysokio miestu, Čyževo savivaldybė.
- Augustavo apskritis,
- Lomžos apskritis,
- Bialystoko miestas-apskritis,
- Lomžos miestas-apskritis,
- Suvalkų miestas-apskritis,
- Seinų apskritis,

Mazovijos vaivadija:

- Sokolovo apskritis: Ceranovo, Jablona Lackos, Sterdyno ir Repkų savivaldybės,
- Sedlcų apskritis: Korčevo, Pšesmykų, Paprotnios, Suchožebrių, Mordų, Sedlcų ir Zbučyno savivaldybės,
- Sedlcų miestas-apskritis,
- Ostrolenkos apskritis: Žekunio, Trošyno, Červino ir Govorovo savivaldybės,
- Losicų apskritis: Olšankos, Losicų ir Pliateruvo savivaldybės,
- Ostruvo apskritis.

Liublino vaivadija:

- Vlodavos apskritis: Hanos savivaldybė,
- Radzynio apskritis: rytinės Konkolevnicos ir Palenkės Komaruvkos savivaldybės.
- Bialos apskritis: Palenkės Mendzyžeco savivaldybė su Palenkės Mendzyžeco miestu, Dreluvo, Rosošo, Slavatyčių, Višnicų, Sosnukos, Lomazų ir Tučnos savivaldybės.

II DALIS

1. Estija

Šios Estijos sritys:

- Elvos miestas,
- Vehmos miestas,
- Kuresarės miestas,
- Rakverės miestas,
- Tartu miestas,
- Viljandžio miestas,
- Harjumos apskritis (išskyrus Kūsalu savivaldybės dalį į pietus nuo kelio Nr. 1 (E20), Aegvydu ir Anijos savivaldybės),
- Rytų Virumos apskritis,
- Lenemos apskritis,
- Pernumos apskritis,
- Pelvamos apskritis,
- Verumos apskritis,
- Valgamos apskritis,
- Raplamos apskritis,
- Sūre Janio savivaldybė,
- Tamsalu savivaldybės dalis į šiaurės rytus nuo geležinkelio ruožo Talinas–Tartu,
- Tartu savivaldybė,
- Abjos savivaldybė,
- Alatskivio savivaldybė,
- Haslavos savivaldybė,
- Haljalos savivaldybė,
- Tarvastu savivaldybė,
- Neo savivaldybė,
- Ilenurmės savivaldybė,
- Tehtverės savivaldybė,
- Rengu savivaldybė,
- Ranu savivaldybė,
- Kongutos savivaldybė,
- Puhjos savivaldybė,
- Halistės savivaldybė,
- Kambjos savivaldybė,
- Karksio savivaldybė,
- Kihelkonos savivaldybė,
- Kepu savivaldybė,
- Vakarų Sarės savivaldybė,
- Laekverės savivaldybė,
- Leisio savivaldybė,
- Lūnjos savivaldybė,

- Meksos savivaldybė,
- Mėksio savivaldybė,
- Muhu savivaldybė,
- Mustjalos savivaldybė,
- Orisarės savivaldybė,
- Peipsierės savivaldybė,
- Pyrisarės savivaldybė,
- Poidės savivaldybė,
- Regaverės savivaldybė,
- Rakverės savivaldybė,
- Ruhnu savivaldybė,
- Salmės savivaldybė,
- Semeru savivaldybė,
- Torgu savivaldybė,
- Varos savivaldybė,
- Vihulos savivaldybė,
- Viljandžio savivaldybė,
- Vinio savivaldybė;
- Viru Nigulos savivaldybė;
- Venu savivaldybė.

2. Latvija

Šios Latvijos sritys:

- Apės savivaldybė: Trapenės ir Gaujienos valsčiai ir Apės miestas,
- Balvų savivaldybė: Vyksnos, Bėrzkalnės, Vectilžos, Lazdulejos, Briežuciemo, Tilžės, Bėrzpilio ir Krišjanių valsčiai,
- Bauskės savivaldybė: Mežuotnės, Cuodės, Davinių ir Vecsaulės valsčiai,
- Daugpilio savivaldybė: Vabuolės, Lyksnos, Sventės, Medumo, Demenės, Kalkuonės, Laukesos, Taborės, Malinovas, Ambelių, Bikerniekų, Naujinio, Senosios Salienos, Salienos ir Skrudalienos valsčiai,
- Duobelės savivaldybė: Jaunbėrzes valsčiaus dalis į rytus nuo kelio Nr. P98,
- Gulbenės savivaldybė: Lygo valsčius,
- Jelgavos savivaldybė: Kalnciemo, Lyvbėrzes ir Valgundės valsčiai,
- Kandavos savivaldybė: Cėrės, Kandavos, Zemytės ir Zantės valsčiai, Kandavos miestas,
- Preilių savivaldybė: Saunos valsčius,
- Raunos savivaldybė: Raunos valsčius,
- Riebinių savivaldybė: Syliukalno, Stabulniekų, Galėnų ir Silajanių valsčiai,
- Rugajų savivaldybė: Ladzukulno valsčius,
- Smiltēnės savivaldybė: Brantų, Blomės, Smiltēnės, Bilskos ir Grundzalės valsčiai, Smiltēnės miestas,
- Talsų savivaldybė: Kiūlcīemo, Balgalės, Vandzenės, Laucienės, Virbų, Strazdės, Lubės, Yvės, Valdgalės, Laidzės ir Arlavos valsčiai, Valdemarpilio miestas,
- Ventspilio savivaldybė: Ancės, Targalės, Puopės ir Puzės valsčiai,
- Adažių savivaldybė,
- Agluonos savivaldybė,

- Aizkrauklės savivaldybė,
- Aknystos savivaldybė,
- Aluojos savivaldybė,
- Alūksnės savivaldybė,
- Amatos savivaldybė,
- Babytės savivaldybė,
- Balduonės savivaldybė,
- Baltinavos savivaldybė,
- Beverynos savivaldybė,
- Burtnieķų savivaldybė,
- Carnikavos savivaldybė,
- Cēsių savivaldybė,
- Cesvainės savivaldybė,
- Ciblos savivaldybė,
- Dagdos savivaldybė,
- Dundagos savivaldybė,
- Engurės savivaldybė,
- Ērglių savivaldybė,
- Garkalnės savivaldybė,
- Iecavos savivaldybė,
- Ikšķilės savivaldybė,
- Alūkstos savivaldybė,
- Inčukalno savivaldybė,
- Jaunjelgavos savivaldybė,
- Jekabpīlio savivaldybė,
- Karsavos savivaldybė,
- Kegumo savivaldybė,
- Kekavos savivaldybė,
- Kuocēnų savivaldybė,
- Kuoknesės savivaldybė,
- Kraslavos savivaldybė,
- Krimuldos savivaldybė,
- Krustpīlio savivaldybė,
- Lielvārdēs savivaldybė,
- Lygatnės savivaldybė,
- Limbažīų savivaldybė;
- Lyvanų savivaldybė;
- Lubanos savivaldybė,

- Ludzos savivaldybė,
- Maduonos savivaldybė,
- Malpilio savivaldybė,
- Marupės savivaldybė,
- Mazsalacos savivaldybė,
- Mērsrago savivaldybė,
- Naukšēnų savivaldybė,
- Neretos savivaldybė,
- Uogrės savivaldybė,
- Uolainės savivaldybė,
- Uozuolniekų savivaldybė,
- Pargaujos savivaldybė,
- Pliavinių savivaldybė,
- Priekulių savivaldybė,
- Rēzeknės savivaldybė,
- Ruojos savivaldybė,
- Ruopažiu savivaldybė,
- Rūjienos savivaldybė,
- Salacgryvos savivaldybė;
- Salos savivaldybė,
- Salaspilio savivaldybė,
- Saulkrastų savivaldybė,
- Sējos savivaldybė,
- Siguldos savivaldybė,
- Skryveriu savivaldybė,
- Strenčiu savivaldybė,
- Tukumo savivaldybė,
- Valkos savivaldybė,
- Varaklianu savivaldybė,
- Vecpiebalgos savivaldybė,
- Vecumnieku savivaldybė,
- Viesytės savivaldybė,
- Viliakos savivaldybė,
- Vilianų savivaldybė,
- Zilupės savivaldybė,
- respublikinio pavaldumo miestas Daugpilis,
- respublikinio pavaldumo miestas Jekabpilis,
- respublikinio pavaldumo miestas Jūrmala,
- respublikinio pavaldumo miestas Rēzeknē,
- respublikinio pavaldumo miestas Valmiera.

3. Lietuva

Šios Lietuvos sritys:

- Anykščių rajono savivaldybė: Kavarsko ir Kurklių seniūnijos ir Anykščių dalis į pietvakarius nuo kelių Nr. 121 ir Nr. 119,
- Jonavos rajono savivaldybė: Šilų ir Bukonių seniūnijos ir Žemių seniūnijos Biliuškių, Drobiškių, Normainių II, Normainėlių, Juškonių, Pauliukų, Mitėniškių, Zofijaukos ir Naujokų kaimai,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Babtų, Batniavos, Čekiškės, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos, Garliavos apylinkių, Kačerginės, Kulautuvos, Linksmakalnio, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkijos, Vilkijos apylinkių ir Zapyškio seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Josvainių ir Pernaravos seniūnijos,
- Panevėžio rajono savivaldybė: Karsakiškio, Naujamiesčio, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Smilgių, Upytės, Vadoklių bei Velžio seniūnijos ir Krekenavos seniūnijos dalis į rytus nuo Nevėžio upės,
- Prienų rajono savivaldybė: Veiverių, Šilavoto, Naujosios Ūtos, Balbieriškio, Ašmintos, Išlaužo ir Pakuonio seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė: Jašiūnų, Turgelių, Akmenynės, Šalčininkų, Gerviškių, Butrimonių, Eišiškių, Poškonių ir Dieveniškių seniūnijos,
- Varėnos rajono savivaldybė: Kaniavos, Marcinkonių ir Merkinės seniūnijos,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Sudervės ir Dūkštų seniūnijų dalys į šiaurės rytus nuo kelio Nr. 171, Maišiagalos, Zujūnų, Avižienių, Riešės, Paberžės, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Sužionių, Buivydyžių, Bezdonių, Lavoriškių, Mickūnų, Šatrininkų, Kalvelių, Nemėžių, Rudaminos, Rūkainių, Medininkų, Marijampolio, Pagirių ir Juodšilių seniūnijos,
- Alytaus miesto savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė: Sudeikių, Utenos, Utenos miesto, Kuktiškių, Daugailių, Tauragnų ir Saldutiškio seniūnijos,
- Alytaus rajono savivaldybė: Pivašiūnų, Punios, Daugų, Alovės, Nemunaičio, Raitininkų, Miroslavo, Krokialaukio, Simno ir Alytaus seniūnijos,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Prienų miesto savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė.

4. Lenkija

Šios Lenkijos sritys:

Palenkės vaivadija:

- Hainuvkos apskritis: Dubiče Cerkevnės savivaldybė, Kleščelių ir Čeremchos savivaldybių dalys į rytus nuo kelio Nr. 66,
- Zambrovo apskritis: Rutkų savivaldybė,
- Mazovijos Vysokio apskritis: Kobylino Boržymos savivaldybė,
- Balstogės apskritis: Balstogės Čarnos, Dobžinevo Dužės, Grudeko, Michalovo, Supraslės, Tykocino, Vasilkuvo, Zabłudovo, Zavadų ir Choroščiaus savivaldybės,
- Bielsko apskritis: Palenkės Bielsko savivaldybės dalis į rytus nuo kelio Nr. 19 (vedančio į šiaurę nuo Palenkės Bielsko miesto) brėžiamos linijos ir pratęsimos rytine Palenkės Bielsko miesto riba ir keliu Nr. 66 (vedančiu į pietus nuo Palenkės Bielsko miesto), Orlos savivaldybės dalis į rytus nuo kelio Nr. 66,
- Sokulkos apskritis,

Liublino vaivadija:

- Bielsko apskritis: Piščaco ir Kodenos savivaldybės.

III DALIS

1. Estija

Šios Estijos sritys:

- Jegevamos apskritis,
- Jervamos apskritis,
- Kūsalu savivaldybės dalis į pietus nuo kelio Nr. 1 (E20),
- Tamsalu savivaldybės dalis į pietvakarius nuo geležinkelio ruožo Talinas–Tartu,
- Aegvydu savivaldybė,
- Anijos savivaldybė,
- Kadrinos savivaldybė,
- Kolga Janio savivaldybė,
- Keo savivaldybė,
- Laevos savivaldybė,
- Laimjalos savivaldybė,
- Pihltos savivaldybė,
- Rakės savivaldybė,
- Tapos savivaldybė,
- Veikė Marjos savivaldybė,
- Valjalos savivaldybė.

2. Latvija

Šios Latvijos sritys:

- Balvų savivaldybė: Kubulių ir Balvų valsčiai ir Balvų miestas,
- Daugpilio savivaldybė: Nycgalės, Kalupės, Dubnos ir Viškių valsčiai,
- Gulbenės savivaldybė: Beliovas, Galgauskos, Jaungulbenės, Daukstu, Stradų, Litenės, Stamerienos, Tirzos, Druvienos, Rankos, Lizumo ir Lejasciemo valsčiai ir Gulbenės miestas,

- Jaunpiebalgos savivaldybė,
- Raunos savivaldybė: Drustų valsčius,
- Smiltėnės savivaldybė: Launkalnės, Varinių ir Palsmanės valsčiai,
- Apės savivaldybė: Virešių valsčius,
- Rugajų savivaldybė: Rugajų valsčius,
- Preilių savivaldybė: Preilių, Aizkalnės ir Pelėčių valsčiai, Preilos miestas,
- Riebinių savivaldybė: Riebinių ir Rušūono valsčiai,
- Varkavos savivaldybė.

3. Lietuva

Šios Lietuvos sritys:

- Anykščių rajono savivaldybė: Debeikių, Skiemonių, Viešintų, Andrioniškio, Svėdasų, Troškūnų, Traupio seniūnijos ir Anykščių seniūnijos dalis į šiaurės rytus nuo kelių Nr. 121 ir Nr. 119,
- Alytaus rajono savivaldybė: Butrimonių seniūnija,
- Jonavos rajono savivaldybė: Upninkų, Ruklos, Dumsių, Užusalių, Kulvos seniūnijos ir Žeimių seniūnijos Aklių, Akmenių, Barsukinės, Blauzdžių, Girelių, Jagėlavos, Juljanavos, Kuigalių, Liepkalnių, Martyniškių, Milašiškių, Mimalių, Naujasodžio, Normainių I, Paduobių, Palankesių, Pamelnytėlės, Pėdžių, Skrynių, Svalkenių, Terespolio, Varpėnų kaimai, Žeimių geležinkelio stoties gyvenvietė, Žieveliškų kaimas ir Žeimių miestelis,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Vandžiogalos, Lapių, Karmėlavos ir Neveronių seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Pelėdnagių, Krakių, Dotnuvos, Gudžiūnų, Surviliškio, Vilainių, Truskavos, Šėtos ir Kėdainių miesto seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Jiezno ir Stakliškių seniūnijos,
- Panevėžio rajono savivaldybė: Miežiškių ir Raguvos seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė: Baltosios Vokės, Pabarės, Dainavos ir Kalesninkų seniūnijos,
- Varėnos rajono savivaldybė: Valkininkų, Jakėnų, Matuizų, Varėnos ir Vydenių seniūnijos,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Sudervės ir Dūkštų seniūnijos dalys į pietvakarius nuo kelio Nr. 171,
- Utenos rajono savivaldybė: Užpalių, Vyžuonų ir Leliūnų seniūnijos,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Jonavos miesto savivaldybė,
- Kaišiadorių miesto savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė.

4. Lenkija

Šios Lenkijos sritys:

Palenkės vaivadija:

- Grajevo apskritis,
- Monkų apskritis,
- Hainuvkos apskritis: Čyžų, Bialovežos savivaldybės, Hainuvkos savivaldybė su Hainuvkos miestu, Narevo, Narevkos savivaldybės, Čeremchos ir Kleščelių savivaldybių dalys į vakarus nuo kelio Nr. 66,
- Semiatičės apskritis: Melniko, Mileičycių, Nužec Stacijos savivaldybės, Semiatičės savivaldybė su Semiatičės miestu,

Mazovijos vaivadija:

- Losicijų apskritis: Sarnakų, Stara Kornicos ir Hušlevo savivaldybės.

Liublino vaivadija:

- Bialos apskritis: Konstantynovo, Palenkės Januvo, Palenkės Lesnos, Rokitno, Palenkės Bialos, Zalesio savivaldybės, Terespolio savivaldybė su Terespolio miestu,
- Palenkės Bialos miestas-apskritis.

IV DALIS

Italija

Šios Italijos sritys:

- visos Sardinijos sritys.“
-

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/2219**2016 m. gruodžio 8 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 dėl apsaugos priemonių, susijusių su labai patogeniško H5N8 potipio paukščių gripo protrūkiais tam tikrose valstybėse narėse, priedas***(pranešta dokumentu Nr. C(2016) 8436)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvą 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje, siekiant sukurti vidaus rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 9 straipsnio 4 dalį,atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą ⁽²⁾, ypač į jos 10 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2122 ⁽³⁾ priimtas po labai patogeniško H5N8 potipio paukščių gripo protrūkių Danijos, Vokietijos, Vengrijos, Nyderlandų, Austrijos ir Švedijos (toliau – susijusios valstybės narės) ūkiuose, tų valstybių narių kompetentingoms institucijoms pagal Tarybos direktyvą 2005/94/EB ⁽⁴⁾ nustatčius apsaugos ir priežiūros zonas;
- (2) Įgyvendinimo sprendime (ES) 2016/2122 nustatyta, kad apsaugos ir priežiūros zonos, kurias susijusios valstybės narės nustatė pagal Direktyvą 2005/94/EB, turi apimti bent tas teritorijas, kurios to įgyvendinimo sprendimo priede yra nurodytos kaip apsaugos ir priežiūros zonos;
- (3) po Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 priėmimo dienos Vokietija ir Nyderlandai pranešė Komisijai apie kitus H5N8 potipio paukščių gripo protrūkius ūkiuose už to įgyvendinimo sprendimo priede išvardytų teritorijų ribų ir ėmėsi pagal Direktyvą 2005/94/EB būtinų priemonių, be kita ko, aplink šių naujų protrūkių vietas nustatydamos apsaugos ir priežiūros zonas;
- (4) be to, po Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 priėmimo dienos Vengrija taip pat pranešė Komisijai apie kelis kitus labai patogeniško H5N8 potipio paukščių gripo protrūkius jos teritorijoje. Atsižvelgiant į epidemiologinę padėtį Vengrijoje, reikia išplėsti teritorijas, kurias ji pagal Direktyvą 2005/94/EB nustatė kaip apsaugos ir priežiūros zonas;
- (5) be to, po Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 priėmimo dienos Prancūzija ir Lenkija taip pat pranešė Komisijai apie labai patogeniško H5N8 potipio paukščių gripo protrūkius jų teritorijoje esančiuose ūkiuose, kuriuose laikomi naminiai paukščiai, ir ėmėsi pagal Direktyvą 2005/94/EB būtinų priemonių, be kita ko, aplink tų protrūkių vietas nustatydamos apsaugos ir priežiūros zonas;
- (6) visais atvejais Komisija išnagrinėjo priemones, kurių Vokietija, Prancūzija, Vengrija, Nyderlandai ir Lenkija ėmėsi pagal Direktyvą 2005/94/EB, ir įsitikino, kad susijusių valstybių narių kompetentingų institucijų nustatytų apsaugos ir priežiūros zonų ribos yra pakankamai toli nuo visų ūkių, kuriuose patvirtintas labai patogeniško H5N8 potipio paukščių gripo protrūkis;

⁽¹⁾ OLL 395, 1989 12 30, p. 13.⁽²⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 29.⁽³⁾ 2016 m. gruodžio 2 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2122 dėl apsaugos priemonių, susijusių su labai patogeniško H5N8 potipio paukščių gripo protrūkiais tam tikrose valstybėse narėse (OL L 329, 2016 12 3, p. 75).⁽⁴⁾ 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių ir panaikinanti Direktyvą 92/40/EEB (OL L 10, 2006 1 14, p. 16).

- (7) siekiant išvengti nereikalingų Sąjungos vidaus prekybos trikdymų ir trečiųjų šalių sudaromų nepagrįstų prekybos kliūčių, būtina bendradarbiaujant su Vokietija, Vengrija ir Nyderlandais skubiai Sąjungos lygmeniu apibrėžti šiose valstybėse narėse pagal Direktyvą 2005/94/EB nustatytas naujas apsaugos ir priežiūros zonas. Todėl turėtų būti iš dalies pakeistas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 priede išvardytų šių valstybių narių teritorijų sąrašas;
- (8) be to, taip pat būtina bendradarbiaujant su Prancūzija ir Lenkija skubiai Sąjungos lygmeniu apibrėžti šiose valstybėse narėse pagal Direktyvą 2005/94/EB nustatytas apsaugos ir priežiūros zonas. Todėl Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 priedas turėtų būti taip pat iš dalies pakeistas tam, kad būtų įtrauktos Prancūzijos ir Lenkijos teritorijų dalys, kurias jos pagal minėtą direktyvą nustatė kaip apsaugos ir priežiūros zonas;
- (9) taigi, Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 priedas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų atnaujintas Sąjungos lygmeniu nustatomas skirstymas į zonas ir įtrauktos naujos apsaugos ir priežiūros zonos bei jose taikytinų apribojimų trukmė;
- (10) todėl Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2122 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (11) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 8 d.

Komisijos vardu
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komisijos narys

PRIEDAS

Igyvendinimo sprendimo (ES) 2016/2122 priedas iš dalies keičiamas taip:

1. A dalis iš dalies keičiama taip:

a) Vokietijos įrašas pakeičiamas taip:

„Valstybė narė: Vokietija

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
In der Gemeinde Neukloster die Ortsteile — Neuhof — Nevern — Neukloster (davon nur betroffen die Straßen Feldstraße beginnend ab Einfahrt Blumenstraße Richtung Neuhof, Blumenstraße, Hopfenbachstraße, Wiesenweg, Hechtskuhl, Gänsekuhl, Pernieker Straße in Richtung Perniek ab Ausfahrt Hopfenbachstraße)	2016 12 21
In der Gemeinde Glasin die Ortsteile — Perniek — Pinnowhof	2016 12 21
In der Gemeinde Züsow die Ortsteile — Züsow — Tollow	2016 12 21
In der Gemeinde Quedlinburg die Ortsteile — Quarmbeck — Bad Suderode — Gernrode	2016 12 19
In der Gemeinde Ballenstedt der Ortsteil — Ortsteil Rieder	2016 12 19
In der Gemeinde Thale die Ortsteile — Ortsteil Neinstedt — Ortsteil Stecklenberg	2016 12 19
Stadt Ueckermünde	2016 12 17
Gemeinde Grambin	2016 12 17
In der Gemeinde Liepgarten der Ortsteil — Liepgarten	2016 12 17

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
In der Gemeinde Mesekenhagen die Ortsteile — Mesekenhagen — Frätow — Gristow — Kalkvitz — Klein Karrendorf — Groß Karrendorf — Kowall	2016 12 12
In der Gemeinde Wackerow die Ortsteile — Groß Kieshof — Groß Kieshof Ausbau — Klein Kieshof	2016 12 12
In der Gemeinde Neuenkirchen der Ortsteil — Oldenhagen	2016 12 12
In der Gemeinde Neu Boltenhagen die Ortsteile — Neu Boltenhagen — Karbow — Lodmannshagen	2016 12 12
In der Gemeinde Kemnitz der Ortsteil — Rappenhagen	2016 12 12
In der Gemeinde Katzow der Ortsteil — Kühlenhagen	2016 12 12
In der Gemeinde Kenz-Küstrow die Ortsteile — Dabitz — Küstrow — Zipke	2016 12 10
Stadt Barth einschließlich Ortsteile — Tannenheim — Glöwitz ohne Ortsteil Planitz	2016 12 10
In der Gemeinde Sundhagen der Ortsteil — Jager	2016 12 12

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
<p>In der Gemeinde Sundhagen die Ortsteile</p> <ul style="list-style-type: none"> — Mannhagen — Wilmshagen — Hildebrandshagen — Altenhagen — Klein Behnkenhagen — Behnkendorf — Groß Behnkenhagen — Engelswacht — Miltzow — Klein Miltzow — Reinkenhagen — Hankenhagen 	2016 12 10
<p>In der Stadt Sassnitz die Ortsteile</p> <ul style="list-style-type: none"> — Sassnitz — Dargast — Werder — Buddenhagen 	2016 12 10
<p>In der Gemeinde Sagard: der See am Kreideabbau Feld nördlich von Dargast</p>	2016 12 10
<p>In der Gemeinde Demen der Ort und die Ortsteile</p> <ul style="list-style-type: none"> — Demen — Kobande — Venzkow 	2016 12 17
<p>Landkreis Cloppenburg Gemeinde Barßel Ortsteil Harkebrügge Vom Schnittpunkt Bahnlinie/östliche Gemeindegrenze Barßel entlang der Gemeindegrenze in südlicher Richtung bis zur Bismarckstraße, entlang dieser in westlicher Richtung bis zur Dorfstraße in Harkebrügge, entlang der Dorfstraße in südlicher Richtung bis zur Glittenbergstraße, entlang dieser in westlicher Richtung, dann entlang Kreisstraße, Straße Am Scharleerdamm und entlang der westlichen Gemeindegrenze nach Norden bis zur Bahnlinie in Elisabethfehn und von dort entlang der Bahnlinie in östlicher Richtung bis zum Ausgangspunkt Bahnlinie/östliche Gemeindegrenze</p>	2016 12 15
<p>Landkreis Ammerland Gemeinde Edewecht Schnittpunkt Kreisgrenze/Kortemoorstraße, Kortemoorstraße, Hübscher Berg, Lohorster Straße, Wittenberger Straße, Edewechter Straße, Rothenmethen, Kanalstraße, Am Voßbarg, Wirtschaftsweg zwischen „Am Voßbarg“ und „Am Jagen“, Am Jagen, Edewechter Straße, Ocholter Straße, Nordloher Straße, Bahnlinie Richtung Barßel bis Kreisgrenze, entlang der Kreisgrenze in südöstliche Richtung bis zum Schnittpunkt Kreisgrenze/Kortemoorstraße</p>	2016 12 15“

b) Šis Prancūzijos įrašas įterpiamas tarp Vokietijos ir Vengrijos įrašų:

„Valstybė narė: Prancūzija

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
Les municipalités suivantes dans les départements du Tarn, du Tarn et Garonne et de l'Aveyron: SAINT-BENOIT-DE-CARMAUX, TREVIEN, SAINT-MARCEL-CAMPES, ALMAYRAC, COMBEFA, MOUZIEYS-PANENS, SAINT-MARTIN-LAGUEPIE, CORDES-SUR-CIEL, VI-RAC, SALLES, LACAPELLE-SEGALAR, CARMAUX, BOURNAZEL, SAINTE-GEMME, MONESTIES, LABASTIDE-GABAUSSE, LE SEGUR, LAPARROUQUIAL	2017 1 2
Les municipalités suivantes dans les départements des Pyrénées atlantiques et des Hautes Pyrénées: GER et IBOS	2017 1 2
Les municipalités suivantes dans le département du Lot-et-Garonne: MONBAHUS, MONVIEL, SEGALAS	2017 1 2
Les municipalités suivantes dans le département du Gers: EAUZE, LAURAET, BEAUMONT, MOUCHAN, MONLEZUN et PALLANNE	2017 1 2“

c) Vengrijos ir Nyderlandų įrašai pakeičiami taip:

„Valstybė narė: Vengrija

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
Északon a Bugacot Móricgáttal összekötő 54105-ös úton haladva az 54102 és 54105 elágazástól 3 km Délnyugat felé haladva a Tázlárt Kiskunmajsaival összekötő 5405-ös út felé, az 5405-ös úton Tázlártól 9 km-re a Kiskörösi/Kiskunmajsai Járások határától 0,8 km Kelet felé haladva Szank belterület határától 0,5 km Dél felé haladva a Szankot felől az 5405-ös út felé tartó út és az 5405-ös út elágazási pontja. Dél felé haladva az 5402-es út felé Kiskunmajsa belterület határától 3,5 km az 5402-es út mentén távolodva Kiskunmajsától. Délkeleti irányban az 5409-es út Kiskunmajsa belterület határától 5 km Dél-Délkelet felé haladva az 5405-ös út felé az 5405-ös és az 5442-es út elágazásától nyugat felé 0,5 km Déli irányba haladva a megyehatárig A megyehatár mentén haladva délkelet, majd 3 km után észak felé az 54 11-es útig A megyehatár 5411-es úttól 6 km -re lévő töréspontjától déli irányban 1,5 km A megyehatár következő töréspontja előtt 0,4 km A megyehatáron haladva északnyugat felé haladva 4 km-t majd északkelet felé haladva az M5 autópályától 3 km Nyugat felé haladva az 5405-ös úton Jászszentlászló belterület határától 1 km Dél felé haladva 1 km, majd északnyugat felé haladva 1 km, majd észak felé haladva az 5405-ös útig Az 5405-ös úton Móricgát felé haladva a következő töréspontig	2016 12 26

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
<p>Északkelet felé haladva 2 km, majd északnyugat felé haladva a kiindulópontig, valamint Csongrád megye Mórahalom és Kistelek járásainak az N46,458679 és az E19,873816; és az N46,415988 és az E19,868078; és az N46,4734 és az E20,1634, és az N46,540227, E19,816115 és az N46,469738 és az E19,8422, és az N46,474649 és az E19,866126, és az N46,406722 és az E19,864139, és az N46,411634 és az E19,883893, és az N46,630573 és az E19,536706, és az N46,628228 és az E19,548682, és az N46,63177 és az E19,603322, és az N46,626579 és az E19,652752, és az N46,568135 és az E19,629595, és az N46,593654 és az E19,64934, és az N46,567552 és az E19,679839, és az N46,569787 és az E19,692051, és az N46,544216 és az E19,717363, és az N46,516493 és az E19,760571, és az N46,555731 és az E19,786764, és az N46,5381 és az E19,8205, és az N46,5411 és az E19,8313, és az N 46,584928 és az E19,675551, és az N46,533851 és az E 19,811515 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei</p>	
<p>Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyháza, Kecskemét és Kiskunmajsa járásának az N46.682422 és az E19.638406, és az N46.685278 és az E19.64, valamint az N46,689837 és az E19,674396 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, továbbá Bugac (Bugac-Alsómonostor nélkül) és Móricgát-Erdőszéplak települések teljes beépített területe</p>	2016 12 23
<p>Bács-Kiskun megye Kiskunhalas járásának az N46.268418 és az E19.573609, N46.229847 és az E19.619350 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei valamint Kelebia-Ujfalú település teljes beépített területe</p>	2016 12 11
<p>Csongrád megye Mórahalom járásának az N46.342763 és az E19.886990, valamint az N46,3632 és az E19,8754 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Forráskút, Úllés és Bordány települések teljes beépített területe</p>	2016 12 21
<p>Jász-Nagykun-Szolnok megye Kunszentmárton járásának az N46.8926211 és az E20.367360, valamint az N46.896193 és az E20.388287 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Öcsöd település teljes beépített területe</p>	2016 12 16
<p>Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyháza járásának az N46,665317 és az E19,805388, és az N46,794889 és az E19,817377, valamint a 46,774805 és az 19,795087 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei</p>	2016 12 23

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
Bács-Kiskun megye Kiskunmajsa járásának az N46,597614 és az E19,804221 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 21
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyháza és Kiskőrös járásainak az N46,609325 és az E19,471926; és az N46,603027 és az E19,478501; és az N46,634476 és az E19,527839 és az N46,622625; és az E19,537204 és az N46,597614, valamint az E19,804221 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 21
Békés megye Sarkad járásának az N46,951822 és az E21,603480 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 23
Csongrád megye Szentes járásának az N46,682909,és az E20,33426 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 24
Békés megye Orosházi, Mezőkovácsházi és Békécsabai járásának az N46,599129 és az E21,02752, és az N46,595641 és az E21,028533, valamint az N46,54682222 és az E20,8927 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 27
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi és Csongrád megye Kisteleki járásának az N46,544052 és az E19,968252 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 25

Valstybė narė: Nyderlandai

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
<p>Biddinghuizen I</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf kruising Swifterweg (N710) met Hoge Vaart (water), Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting tot aan Oosterwoldertocht (water) — Oosterwoldertocht volgen in zuidoostelijke richting tot aan Elburgerweg (N309) — Elburgerweg (N309) volgen tot aan de brug in Flevoweg over het Veluwemeer — Veluwemeer volgen in zuidwestelijke richting tot aan Bremerbergweg (N708) — Bremerbergweg (N708) volgen in noordwestelijke richting overgaand in Oldebroekerweg tot aan — Swifterweg (N710) volgen in noordelijke richting tot aan Hoge Vaart (water) 	2016 12 18
<p>Biddinghuizen II</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf kruising Swifterweg (N710) met Hoge Vaart (water), Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting tot aan Oosterwoldertocht (water). — Oosterwoldertocht volgen in zuidoostelijke richting tot aan Olsterweg. — Olsterweg volgen in zuidwestelijke richting tot aan Olderbroekerweg N709 — Olderbroekerweg N709 volgen in zuidoostelijke richting tot aan Elburgerweg N309 — Elburgerweg (N309) volgen tot aan de brug in Flevoweg over het Veluwemeer 	2016 12 22

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
<ul style="list-style-type: none"> — Veluwemeer volgen in zuidwestelijke richting tot aan Strandgaperweg — Strandgaperweg volgen in noordwestelijke vervolgens in oostelijke richting en vervolgens weer in noordwestelijke richting tot aan Mosseltocht — Van Mosseltocht in noordwestelijke richting over betonpad tot aan Mosselweg — Mosselweg overstekend via betonpad tot aan Kokkeltocht — Van Kokkeltocht in noordwestelijke richting via betonpad tot aan Kokkelweg — Van Kokkelweg via betonpad in noordwestelijke richting tot aan Hoge vaart (water) — Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting tot aan Swifterweg (N710) 	
<p>Biddinghuizen III</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf kruising Swifterweg (N710) met Hoge Vaart (water), Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting tot aan Oosterwoldertocht (water) — Oosterwoldertocht volgen in zuidoostelijke richting tot aan Olstertocht — Olstertocht volgen in noordoostelijke richting tot aan Elburgerweg N309 — Elburgerweg (N309) volgen tot aan de brug in Flevoweg over het Veluwemeer — Veluwemeer volgen in zuidwestelijke richting tot aan Bremerbergweg — Bremerbergweg volgen in noordelijke richting tot aan Oldebroekerweg — Oldebroekerweg volgen in noordwestelijke richting tot aan Baan — Baan volgen in westelijke richting overgaand in Swifterweg (N710) — Swifterweg (N710) volgen in noordelijke richting tot aan Hoge Vaart (Water) 	2016 12 23 ⁴

d) Šis Lenkijos įrašas įterpiamas tarp Austrijos ir Švedijos įrašų:

„Valstybė narė: Lenkija

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
<p>Obszar ograniczony:</p> <p>1) od północy i wschodu: W Gorzowie Wielkopolskim od skrzyżowania ulicy Siedlickiej i Strażackiej, przez skrzyżowanie ulic Świetlanej z ulicą Kasztanową do przecięcia prostopadle równoległych ulic Olchowej i Nowej w Osiedlu Poznańskim, następnie przecięcia na wschodzie ulicy Brzozowej i dalej w kierunku południowym do przecięcia z szosą E 65 wychodzącą z Deszczna na Brzozowiec w odległości 3 km od Deszczna.</p> <p>2) od południa: Od przecięcia z drogą E 65 w kierunku południowym na miejscowość Glinik obejmując od południa całość tej miejscowości. Następnie w kierunku zachodnim do przecięcia z szosą z miejscowości Maszewo do miejscowości Krasowiec w odległości 3 km od Maszewa.</p> <p>3) od zachodu: Od przecięcia drogi z Maszewa do Krasowca dalej w kierunku północnym obejmując od zachodu miejscowość Karnin, w kierunku Gorzowa Wielkopolskiego. przecinając drogę krajową S 3, do skrzyżowania ulicy Siedlickiej i Strażackiej w Gorzowie Wielkopolskim.</p>	2016 12 25 ⁴

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 29 straipsnio 1 dalį)
<p>Obszar obejmuje następujące miejscowości:</p> <p>— Gorzów Wielkopolski w części położonej na południe od rzeki Warty, w obrębie ulic: Siedlickiej, Strażackiej, Świetlanej, Nowej, Brzozowej, Skwierzyńskiej, Wietrznej i ulic je łączących;</p> <p>— W gminie Deszczno miejscowości: Karnin, Deszczno, Maszewo, Glinik.</p>	

2. B dalis iš dalies keičiama taip:

a) Vokietijos įrašas pakeičiamas taip:

„Valstybė narė: Vokietija

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>Kreis Schleswig-Flensburg:</p> <p>Entlang der äußeren Gemeindegrenze Schleswig, weiter auf äußere Gemeindegrenze Lürschau, weiter auf äußere Gemeindegrenze Idstedt, weiter auf äußere Gemeindegrenze Stolk, weiter auf äußere Gemeindegrenze Klappholz, weiter auf äußere Gemeindegrenze Havetoft, weiter auf obere Gemeindegrenze Mittelangeln, weiter auf obere Gemeindegrenze Mohrkirch, weiter auf äußere Gemeindegrenze Saustrup, weiter auf äußere Gemeindegrenze Wagersrott, weiter auf äußere Gemeindegrenze Dollrottfeld, weiter auf äußere Gemeindegrenze Boren bis zur Kreisgrenze, an der Kreisgrenze entlang bis</p>	2016 12 14
<p>Kreis Rendsburg-Eckernförde:</p> <p>Gemeinde Kosel: gesamtes Gemeindegebiet. Gemeinde Rieseby Amtsgrenze Rieseby, südlich weiter Amtsgrenze Kosel entlang bis Kreisgrenze</p>	2016 12 14
<p>Kreis Schleswig-Flensburg:</p> <p>Südlich an der Gemeindegrenze Borwedel entlang, weiter auf unterer Gemeindegrenze Fahrdorf bis zur Gemeindegrenze Schleswig</p>	2016 12 14
<p>Stadt Lübeck:</p> <p>Von der Kreisgrenze über den Wasserweg durch den Petroleumhafen, weiter durch die Trave, Verlängerung des Sandbergs, die B75 queren Richtung Heiligen-Geist Kamp, weiter über die Arnimstraße und Edelsteinstraße, über Heiweg Richtung Wesloer Tannen bzw. Brandenbaumer Tannen, die Landesgrenze entlang, die Landstraße überqueren, am Wasser entlang bis zur Kreisgrenze zu Ostholstein, die Kreisgrenze entlang zum Petroleumhafen</p>	2016 12 14
<p>Kreis Ostholstein:</p> <p>Die Gemeinden Ratekau, Bad Schwartau und Timmendorfer Strand sowie der nachfolgend beschriebene Bereich der Gemeinde Scharbeutz: Dem Straßenverlauf der L 102 ab der Straße Bövelstredder folgend bis zur B76, der Bundesstraße bis zur Wasserlinie folgend, weiter bis zur Gemeindegrenze Timmendorfer Strand</p>	2016 12 14
Die Gemeinde Kirch Mulsow gesamt	2016 12 30

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Jürgenshagen die Ortsteile — Klein Sein — Moltenow — Klein Gnemern — Ulrikenhof	2016 12 30
In der Gemeinde Bernitt die Ortsteile — Glambeck — Jabelitz — Göllin — Käterhagen — Neu Käterhagen — Hermannshagen	2016 12 30
In der Gemeinde Cariner Land der Ortsteil — Klein Mulsow	2016 12 30
In der Gemeinde Jesendorf die Ortsteile — Büschow — Neperstorf	2016 12 30
In der Gemeinde Warin die Ortsteile — Allwardthof — Mankmoos — Neu Pennewitt — Pennewitt	2016 12 30
In der Gemeinde Benz die Ortsteile — Benz — Gamehl — Goldebee — Kalsow — Warkstorf	2016 12 30
In der Gemeinde Lübow der Ortsteil — Levetzow	2016 12 30
In der Gemeinde Hornstorf die Ortsteile — Hornstorf — Kritzow — Rohlstorf — Rüggow	2016 12 30

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>In der Gemeinde Neuburg die Ortsteile</p> <ul style="list-style-type: none"> — Hagebök — Ilow — Kartlow — Lischow — Madsow — Nantrow — Neu Farpen — Neu Nantrow — Neuburg — Neuendorf — Steinhausen — Tatow — Vogelsang — Zarnekow 	2016 12 30
<p>In der Gemeinde Neukloster die Ortsteile</p> <ul style="list-style-type: none"> — Neukloster — Rügkamp — Ravensruh — Sellin 	2016 12 30
<p>In der Gemeinde Lübberstorf die Ortsteile</p> <ul style="list-style-type: none"> — Lübberstorf — Lüdersdorf — Neumühle 	2016 12 30
<p>In der Gemeinde Glasin die Ortsteile</p> <ul style="list-style-type: none"> — Babst — Glasin — Groß Tessin — Poischendorf — Strameuß — Warnkenhagen 	2016 12 30
<p>In der Gemeinde Passe die Ortsteile</p> <ul style="list-style-type: none"> — Alt Poorstorf — Goldberg — Höltingsdorf — Neu Poorstorf — Passee — Tüzen 	2016 12 30

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Züsow die Ortsteile — Bäbelin — Teplitz — Wakendorf	2016 12 30
In der Gemeinde Neukloster die Ortsteile — Neuhof — Nevern — Neukloster (davon nur betroffen die Straßen Feldstraße beginnend ab Einfahrt Blumenstraße Richtung Neuhof, Blumenstraße, Hopfenbachstraße, Wiesenweg, Hechtskuhl, Gänsekuhl, Pernieker Straße in Richtung Perniek ab Ausfahrt Hopfenbachstraße)	2016 12 22– 2016 12 30
In der Gemeinde Glasin die Ortsteile — Perniek — Pinnowhof	2016 12 22– 2016 12 30
In der Gemeinde Züsow die Ortsteile — Züsow — Tollow	2016 12 22– 2016 12 30
Gemeinde Ditfurt	2016 12 28
In der Stadt Quedlinburg die Ortsteile — Gersdorfer Burg — Morgenrot — Münchenhof — Quarmbeck	2016 12 28
In der Stadt Ballenstedt die Ortsteile — Asmusstedt — Badeborn — Opperode — Radisleben — Rieder	2016 12 28
In der Stadt Harzgerode die Ortsteile — Hänichen — Mägdesprung	2016 12 28
In der Gemeinde Blankenburg die Orte und Ortsteile — Timmenrode — Wienrode	2016 12 28

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Stadt Thale die Ortsteile — Friedrichsbrunn — Neinstedt — Warnstedt — Weddersleben — Westerhausen	2016 12 28
In der Gemeinde Selmsdorf die Orte und Ortsteile — Hof Selmsdorf — Selmsdorf — Lauen — Sülsdorf — Teschow — Zarnewanz	2016 12 14
In der Gemeinde Lüdersdorf der Ort — Palingen	2016 12 14
In der Gemeinde Schönberg der Ort — Kleinfeld	2016 12 14
In der Gemeinde Dassow die Orte und Ortsteile — Barendorf — Benckendorf	2016 12 14
In der Stadt Torgelow der Ortsteil — Torgelow-Holländerei	2016 12 26
In der Stadt Eggesin mit dem Ortsteil — Hoppenwalde sowie den Wohnsiedlungen — Eggesiner Teerofen — Gumnitz (Gumnitz Holl und Klein Gumnitz) — Karpin	2016 12 26
In der Stadt Ueckermünde die Ortsteile — Bellin — Berndshof	2016 12 26
Gemeinde Mönkebude	2016 12 26
Gemeinde Leopoldshagen	2016 12 26

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
Gemeinde Meiersberg	2016 12 26
In der Gemeinde Liepgarten die Ortsteile — Jädkemühl — Starkenloch	2016 12 26
In der Gemeinde Luckow die Ortsteile — Luckow — Christiansberg	2016 12 26
Gemeinde Vogelsang-Warsin	2016 12 26
In der Gemeinde Lübs die Ortsteile — Lübs — Annenhof — Millnitz	2016 12 26
In der Gemeinde Ferdinandshof die Ortsteile — Blumenthal — Louisenhof — Sprengersfelde	2016 12 26
Die Stadt Wolgast und die Ortsteile — Buddenhagen — Hohendorf — Pritzier — Schlaense — Tannenkamp	2016 12 21
In der Hansestadt Greifswald die Stadtteile — Fettenvorstadt — Fleischervorstadt — Industriegebiet — Innenstadt — Nördliche Mühlenvorstadt — Obstbaumsiedlung — Ostseevierviertel — Schönwalde II — Stadtrandsiedlung — Steinbeckervorstadt — südliche Mühlenstadt	2016 12 21
In der Hansestadt Greifswald die Stadtteile — Schönwalde I — Südstadt	2016 12 21

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Hansestadt Greifswald die Stadtteile — Friedrichshagen — Ladebow — Insel Koos — Ostseeviertel — Riems — Wieck — Eldena	2016 12 21
In der Gemeinde Groß Kiesow die Ortsteile — Kessin — Krebsow — Schlagtow — Schlagtow Meierei	2016 12 21
In der Gemeinde Karlsburg die Ortsteile — Moeckow — Zarnekow	2016 12 21
In der Gemeinde Lühmannsdorf die Ortsteile — Lühmannsdorf — Brüssow — Giesekehagen — Jagdkrug	2016 12 21
In der Gemeinde Wrangelsburg die Ortsteile — Wrangelsburg — Gladrow	2016 12 21
In der Gemeinde Züssow der Ortsteil — Züssow	2016 12 21
In der Gemeinde Neuenkirchen die Ortsteile — Neuenkirchen — Oldenhagen — Wampen	2016 12 21
In der Gemeinde Wackerow die Ortsteile — Wackerow — Dreizehnhausen — Groß Petershagen — Immenhorst — Jarmshagen — Klein Petershagen — Steffenshagen	2016 12 21

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Hinrichshagen die Ortsteile — Hinrichshagen — Felsiedlung — Heimsiedlung — Chausseesiedlung — Hinrichshagen Hof I und II — Neu Ungnade	2016 12 21
In der Gemeinde Mesekehagen der Ortsteil — Broock	2016 12 21
In der Gemeinde Levenhagen die Ortsteile — Levenhagen — Alt Ungnade — Boltenhagen — Heilgeisthof	2016 12 21
In der Gemeinde Diedrichshagen die Ortsteile — Diedrichshagen — Guest	2016 12 21
In der Gemeinde Brünzow die Ortsteile — Brünzow — Klein Ernsthof — Kräpelin — Stielow — Stielow Siedlung — Vierow	2016 12 21
In der Gemeinde Hanshagen der Ortsteil — Hanshagen	2016 12 21
In der Gemeinde Katzow die Ortsteile — Katzow — Netzeband	2016 12 21
In der Gemeinde Kemnitz die Ortsteile — Kemnitz — Kemnitzerhagen — Kemnitz Meierei — Neuendorf — Neuendorf Ausbau — Rappenhagen	2016 12 21

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Loissin die Ortsteile — Gahlkow — Ludwigsburg	2016 12 21
Gemeinde Lubmin gesamt	2016 12 21
In der Gemeinde Neu Boltenhagen die Ortsteile — Neu Boltenhagen — Loddmannshagen	2016 12 21
In der Gemeinde Rubenow die Ortsteile — Rubenow — Groß Ernthof — Latzow — Nieder Voddow — Nonnendorf — Rubenow Siedlung — Voddow	2016 12 21
In der Gemeinde Wusterhusen die Ortsteile — Wusterhusen — Gustebin — Pritzwald — Konerow — Stevelin	2016 12 21
Gemeinde Kenz-Küstrow ohne die im Sperrbezirk liegenden Ortsteile	2016 12 20
In der Gemeinde Löbnitz die Ortsteile — Saatel — Redebas — Löbnitz — Ausbau Löbnitz	2016 12 20
In der Gemeinde Divitz-Spoldershagen die Ortsteile — Divitz — Frauendorf — Wobbelkow — Spoldershagen	2016 12 20
Stadt Barth : restliches Gebiet außerhalb des Sperrbezirks	2016 12 20

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Fuhlendorf die Ortsteile — Fuhlendorf — Bodstedt — Gut Glück	2016 12 20
Gemeinde Pruchten gesamt	2016 12 20
Gemeinde Ostseebad Zingst gesamt	2016 12 20
In der Hansestadt Stralsund die Stadtteile — Voigdehagen — Andershof — Devin	2016 12 22
In der Gemeinde Wendorf die Ortsteile — Zitterpenningshagen — Teschenhagen	2016 12 22
Gemeinde Neu Bartelshagen gesamt	2016 12 20
Gemeinde Groß Kordshagen gesamt	2016 12 20
In der Gemeinde Kummerow der Ortsteil — Kummerow-Heide	2016 12 20
Gemeinde Groß Mohrdorf : Großes Holz westlich von Kinnbackenhagen ohne Ortslage Kinnbackenhagen	2016 12 20
In der Gemeinde Altenpleen die Ortsteile — Nisdorf — Günz — Neuenpleen	2016 12 20
Gemeinde Velgast : Karniner Holz und Bussiner Holz nördlich der Bahnschiene sowie Ortsteil Manschenhagen	2016 12 20
Gemeinde Karnin gesamt	2016 12 20
In der Stadt Grimmen die Ortsteile — Hohenwarth — Stoltenhagen	2016 12 22

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Wittenhagen die Ortsteile — Glashagen — Kakernehl — Wittenhagen — Windebrak	2016 12 22
In der Gemeinde Elmenhorst die Ortsteile — Bookhagen — Elmenhorst — Neu Elmenhorst	2016 12 22
Gemeinde Zarrendorf gesamt	2016 12 22
In der Gemeinde Süderholz die Ortsteile — Griebenow — Dreizehnhausen — Kreuzmannshagen	2016 12 21
In der Gemeinde Süderholz die Ortsteile — Willershusen — Wüst Eldena — Willerswalde — Bartmannshagen	2016 12 22
In der Gemeinde Sundhagen alle nicht im Sperrbezirk befindlichen Ortsteile	2016 12 22
Gemeinde Lietzow gesamt	2016 12 22
Stadt Sassnitz : Gemeindegebiet außerhalb des Sperrbezirkes	2016 12 22
Gemeinde Sagard gesamt	2016 12 22
In der Gemeinde Glowe die Ortsteile — Polchow — Bobbin — Spyker — Baldereck	2016 12 22
Gemeinde Seebad Lohme gesamt	2016 12 22
In der Gemeinde Garz/Rügen — auf der Halbinsel Zudar ein Uferstreifen von 500 m Breite östlich von Glewitz zwischen Fähranleger und Palmer Ort	2016 12 21
In der Gemeinde Garz/Rügen der Ortsteil — Glewitz	2016 12 22

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Gustow die Ortsteile — Prosnitz — Sissow	2016 12 22
In der Gemeinde Poseritz der Ortsteil — Venzvitz	2016 12 22
In der Gemeinde Ostseebad Binz der Ortsteil — Prora	2016 12 22
In der Gemeinde Gneven der Ortsteil — Vorbeck	2016 12 26
In der Gemeinde Langen Brütz der Ortsteil — Kritzow	2016 12 26
In der Gemeinde Barnin die Orte, Ortsteile und Ortslagen — Barnin — Hof Barnin	2016 12 26
In der Gemeinde Bülow der Ort und Ortsteile — Bülow — Prestin — Runow	2016 12 26
In der Gemeinde Stadt Crivitz die Orte und Ortsteile — Augustenhof — Basthorst — Crivitz, Stadt — Gädebehn — Kladow — Muchelwitz — Bahnstrecke — Wessin — Badegow — Radepohl	2016 12 26
In der Gemeinde Demen der Ortsteil — Buerbeck	2016 12 26
In der Gemeinde Zapel der Ort und die Ortsteile — Zapel — Zapel-Hof — Zapel-Ausbau	2016 12 26

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Friedrichsruhe die Ortsteile — Goldenbow — Ruthenbeck — Neu Ruthenbeck und Bahnhof	2016 12 26
In der Gemeinde Zölkow der Ort und die Ortsteile — Kladrum — Zölkow — Groß Niendorf	2016 12 26
In der Gemeinde Dabel der Ort und die Ortsteile — Dabel — Turloff — Dabel-Woland	2016 12 26
In der Gemeinde Kobrow der Ort und die Ortsteile — Dessin — Kobrow I — Kobrow II — Stieten — Wamckow — Seehof — Hof Schönfeld	2016 12 26
In der Gemeinde Stadt Sternberg die Gebiete — Obere Seen und Wendfeld — Peeschen	2016 12 26
In der Gemeinde Stadt Brüel die Ortsteile — Golchen — Alt Necheln — Neu Necheln	2016 12 26
In der Gemeinde Kuhlen-Wendorf der Ort und die Ortsteile — Gustävel — Holzendorf — Müsselmow — Weberin — Wendorf	2016 12 26
In der Gemeinde Weitendorf die Orsteile — Jülchendorf — Kaarz — Schönlage	2016 12 26

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
Stadt Ueckermünde	2016 12 18– 2016 12 26
Gemeinde Grambin	2016 12 18– 2016 12 26
In der Gemeinde Liepgarten der Ortsteil — Liepgarten	2016 12 18– 2016 12 26
Kreis Schleswig-Flensburg: Ab Ortsteil Triangel, Gemeinde Nübel Richtung Norden auf die Schleswiger Straße bis zur Gemeindegrenze Nübel/Tolk, entlang dieser Gemeindegrenze bis zur Schleswiger Straße, östlich am Ortsteil Wellspang vorbei bis zur Gemeindegrenze Böklund, südlich an der Gemeindegrenze entlang bis zur Kattbeker Straße, links ab bis zur Hans-Christophersen-Allee, diese rechts weiter, übergehend in Bellig und Struxdorf bis zur Gemeindegrenze Struxdorf/Böel, an dieser entlang Richtung Süden bis Ortsteil Boholzau, rechts auf Gemeindegrenze Struxdorf/Twedt bis zur Straße Boholz, diese links weiter auf Boholzau und Buschau, bis Ortsteil Buschau, links ab auf Buschau, dann rechts weiter auf Buschau, gleich wieder links auf Lücke bis zur B 201, rechts weiter Richtung Süden bis links Höckerberg, weiter Osterholz bis Sportplatz, dann rechts auf Verbindungsstraße zur Straße Friedenstal, links weiter bis zur Gemeindegrenze Loit/Steinfeld, dieser folgen bis Gemeindegrenze Steinfeld/Taarstedt, dieser links folgen bis Gemeindegrenze Taarstedt/Ulsnis, rechts weiter auf dieser Gemeindegrenze, weiter auf der Gemeindegrenze Taarstedt/Goltoft und Taarstedt/Brodersby und Taarstedt/Schaalby bis Heerweg, dann links weiter auf Heerweg bis Hauptstraße, weiter rechts auf Hauptstraße bis Raiffeisenstraße, rechts weiter auf Hauptstraße bis B 201, links weiter auf B 201 bis Ortsteil Triangel	2016 12 6–2016 12 14
Stadt Lübeck: Von der Kreisgrenze entlang des Sonnenbergsredder bis zum Parkplatz im Waldusener Forst, Richtung Waldhusener Weg, Waldhusener Weg folgend bis zur B75, über die B75 Richtung Solmitzstraße, von der Dummersdorfer Straße zum Neunteilsredder bis Weg Dummersbarn bis zur Trave, die Trave entlang, Richtung Pötenitzer Wiek, die Landstraße querend zur Lübecker Bucht, Landesgrenze über den Wasserweg zur Strandpromenade, hinüber zur Berlingstraße, über Godewind und Fahrenberg, über Steenkamp zu Rödsaal, Timmendorfer Weg Richtung B76, die B76 überqueren und Bollbrügg folgen, entlang der Kreisgrenze zu Ostholstein bis Sonnenbergsredder	2016 12 6–2016 12 14
Kreis Ostholstein: In der Gemeinde Ratekau nachfolgend beschriebenes Gebiet: Travemünder Straße bis zur Kreisgrenze zur Stadt Lübeck; Ab der Kreisgrenze Ortsteil Kreuzkamp, Offendorfer Straße gen Norden entlang dem Sonnenbergsredder – K15. Vor Warnsdorf entlang des Bachverlaufs bis zum Schloss Warnsdorf. Der Schlossstr. und der Niendorfer Str. bis zur Tarvemünder Straße	2016 12 6–2016 12 14
In der Gemeinde Mesekenhagen die Ortsteile — Mesekenhagen — Frätow — Gristow — Kalkvitz — Klein Karrendorf — Groß Karrendorf — Kowall	2016 12 13– 2016 12 21

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Gemeinde Wackerow die Ortsteile — Groß Kieshof — Groß Kieshof Ausbau — Klein Kieshof	2016 12 13– 2016 12 21
In der Gemeinde Neuenkirchen der Ortsteil — Oldenhagen	2016 12 13– 2016 12 21
In der Gemeinde Neu Boltenhagen die Ortsteile — Neu Boltenhagen — Karbow — Lodmannshagen	2016 12 13– 2016 12 21
In der Gemeinde Kemnitz der Ortsteil — Rappenhagen	2016 12 13– 2016 12 21
In der Gemeinde Katzow der Ortsteil — Kühlenhagen	2016 12 13– 2016 12 21
In der Gemeinde Kenz-Küstrow die Ortsteile — Dabitz — Küstrow — Zipke	2016 12 11– 2016 12 20
Stadt Barth einschließlich Ortsteile — Tannenheim — Glöwitz ohne Ortsteil Planitz	2016 12 11– 2016 12 20
In der Gemeinde Sundhagen der Ortsteil — Jager	2016 12 13– 2016 12 22
In der Gemeinde Sundhagen die Ortsteile — Mannhagen — Wilmshagen — Hildebrandshagen — Altenhagen — Klein Behnkenhagen — Behnkendorf — Groß Behnkenhagen — Engelswacht — Miltzow — Klein Miltzow — Reinkenhagen — Hankenhagen	2016 12 11– 2016 12 22

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
In der Stadt Sassnitz die Ortsteile — Sassnitz — Dargast — Werder — Buddenhagen	2016 12 11– 2016 12 22
In der Gemeinde Sagard : der See am Kreideabbaufeld nördlich von Dargast	2016 12 11– 2016 12 22
In der Gemeinde Demen der Ort und die Ortsteile — Demen — Kobande — Venzkow	2016 12 18– 2016 12 26
In der Gemeinde Quedlinburg die Ortsteile — Quarmbeck — Bad Suderode — Gernrode	2016 12 20– 2016 12 29
In der Gemeinde Ballenstedt der Ortsteil — Ortsteil Rieder	2016 12 20– 2016 12 29
In der Gemeinde Thale die Ortsteile — Ortsteil Neinstedt — Ortsteil Stecklenberg	2016 12 20– 2016 12 29
Landkreis Cloppenburg Von der Kreuzung B 401/B 72 in nördlicher Richtung entlang der B 72 bis zur Kreisgrenze, von dort entlang der Kreisgrenze in östlicher und südöstlicher Richtung bis zur L 831 in Edewechedamm, von dort entlang der L 831 (Altenoyther Straße) in südwestlicher Richtung bis zum Lahe-Ableiter, entlang diesem in nordwestlicher Richtung bis zum Buchweizendamm, entlang diesem weiter über Ringstraße, Zum Kellerdamm, Vitusstraße, An der Mehrenkamper Schule, Mehrenkamper Straße und Lindenberg bis zur K 297 (Schwaneburger Straße), entlang dieser in nordwestlicher Richtung bis zur B 401 und entlang dieser in westlicher Richtung bis zum Ausgangspunkt Kreuzung B 401/B 72	2016 12 24
Landkreis Ammerland Schnittpunkt Kreisgrenze/Edamer Straße, Edamer Straße, Hauptstraße, Auf der Loge, Zur Loge, Lienenweg, Zur Tonkuhle, Burgfelder Straße, Wischenweg, Querensteder Straße, Langer Damm, An den Feldkämpfen, Pollerweg, Ocholter Straße, Westerstede Straße, Steegenweg, Rostruper Straße, Rüschedamm, Torsholter Hauptstraße, Südholter Straße, Westersteder Straße, Westerloyer Straße, Strohen, In der Loge, Buernstraße, Am Damm, Moorweg, Plackenweg, Ihausener Straße, Eibenstraße, Eichenstraße, Klauhörner Straße, Am Kanal, Aper Straße, Stahlwerkstraße, Ginsterweg, Am Uhlenmeer, Grüner Weg, Südgeorgsfehner Straße, Schmuggelpadd, Wasserzug Bitsche bzw. Kreisgrenze, Hauptstraße, entlang Kreisgrenze in südöstlicher Richtung bis zum Schnittpunkt Kreisgrenze/Edamer Straße	2016 12 24

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
Das Beobachtungsgebiet umfasst alle an beiden Straßenseiten gelegenen Tierhaltungen	
<p>Landkreis Leer Gemeinde Detern</p> <p>Anfang an der Kreisgrenze Cloppenburg-Leer auf der B72 Höhe Ubbehausen. In nördlicher Richtung Ecke „Borgsweg“/„Lieneweg“ weiter in nördlicher Richtung auf den „Deelenweg“. Diesem wieder folgend auf den „Handwieserweg“. Diesem nordöstlich folgend auf die „Barger Straße“ und weiter nördlich auf die Straße „Am Barger Schöpfswerkstief“.</p> <p>Dieser östlich folgend, dann nördlich auf die Straße „Fennen“ weiter und dieser nördlich folgend auf die Straße „Zur Wassermühle“.</p> <p>Nördlich über die Jümme dem Aper Tief folgend in Höhe des „Französischer Weg“ auf die „Osterstraße“. Von dort Richtung Kreisgrenze zum Landkreis Ammerland und dieser weiter folgend zum Ausgangspunkt Höhe Ubbehausen</p>	2016 12 24“

b) Šis Prancūzijos įrašas įterpiamas tarp Vokietijos ir Vengrijos įrašų:

„Valstybė narė: Prancūzija

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>Les municipalités suivantes dans les départements du Tarn, du Tarn et Garonne et de l'Aveyron:</p> <p>SAINT-JEAN-DE-MARCEL, FRAUSSEILLES, MAILHOC, VERFEIL, MILHAVET, NOAILLES, ITZAC, SOUEL, MONTIRAT, CASTANET, TANUS, VINDRAC-ALAYRAC, LE GARRIC, DONNAZAC, SAINTE-CROIX, VAREN, MARNAVES, TONNAC, SAINT-ANDRE-DE-NAJAC, LIVERS-CAZELLES, LOUBERS, MONTROSIER, JOUQUEVIEL, NAJAC, ROSIERES, CAGNAC-LES-MINES, VILLENEUVE-SUR-VERE, VALDERIES, LABARTHE-BLEYS, PAMPELONNE, LES CABANNES, LAGUEPIE, TAIX, MILHARS, MOULARES, SAINT-CHRISTOPHE, MIRANDOL-BOURGNOUNAC, AMARENS, ROUSSAY-ROLLES, BLAYE-LES-MINES, LE RIOLES</p>	2017 1 2
<p>Les municipalités suivantes dans les départements des Pyrénées atlantiques et des Hautes Pyrénées:</p> <p>LOUEY, PONTACQ, BARZUN, OSSUN, TARBES, LAGARDE, SERON, ESPOEY, JUILAN, AZEREIX, AAST, LANNE, PINTAC, BORDERES-SUR-L'ECHEZ, ODOS, LUQUET, GAYAN, GARDERES, OURSBELILLE, SAUBOLE, PONSON-DESSUS, OROIX, TARASTEIX, LIVRON</p>	2017 1 2
<p>Les municipalités suivantes dans le département du Lot-et-Garonne:</p> <p>VILLEBRAMAR, MONTAURIOL, DOUZAINS, SAINT-COLOMB-DE-LAUZUN, CANCON, BOURGOUGNAGUE, BEAUGAS, SERIGNAC-PEBOUDOU, TOURTRES, SAINT-PASTOUR, LAVERGNE, MOULINET, TOMBEBOEUF, COULX, MONTASTRUC, LAPERCHE, LOUGRATTE, CASTILLONNES, MONTIGNAC-DE-LAUZUN, LAUZUN, SAINT-MAURICE-DE-LESTAPEL</p>	2017 1 2

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>Les municipalités suivantes dans les départements du Gers et des Hautes Pyrénées:</p> <p>ARMOUS-ET-CAU, BASSOUES, AUX-AUSSAT, BLOUSSON-SERIAN, MARSEILLAN, LAGUIAN-MAZOUS, MALABAT, LAVERAET, TILLAC, SCIEURAC-ET-FLOURES, MONCLAR-SUR-LOSSE, SAINT-JUSTIN, SAUVETERRE, JUILLAC, MIELAN, CAZAUX-VILLECOMTAL, BARS, COURTIES, TOURDUN, SAINT-CHRISTAUD, AURIEBAT, POUYLEBON, SAINT-MAUR, SEMBOUES, MARCIAC, MONPARDIAC, RICOURT, TRONCENS, BUZON, LAAS, MASCARAS, LARRESSINGLE, MONTREAL, VALENCE-SUR-BAISE, GONDRIN, MANCIET, RAMOUZENS, LAGARDERE, LARROQUE-SUR-LOSSE, ESPAS, NOULENS, CASSAIGNE, LANNEPAX, MAIGNAUT-TAUZIA, BASCOUS, FOURCES, REANS, CONDOM, BERAUT, COURRENSAN, CAZENEUVE, ROQUES, BRETAGNE-D'ARMAGNAC, CASTELNAU-D'AUZAN, LAGRAULET-DU-GERS, DEMU, MANSENCOME</p>	2017 1 2
<p>Les municipalités suivantes dans les départements du Tarn, du Tarn et Garonne et de l'Aveyron</p> <p>SAINT-BENOIT-DE-CARMAUX, TREVIEN, SAINT-MARCEL-CAMPES, ALMAYRAC, COMBEFA, MOUZIEYS-PANENS, SAINT-MARTIN-LAGUEPIE, CORDES-SUR-CIEL, VIRAC, SALLES, LACAPELLE-SEGALAR, CARMAUX, BOURNAZEL, SAINTE-GEMME, MONESTIES, LABASTIDE-GABAUSSE, LE SEGUR, LAPARROQUIAL</p>	2017 1 2
<p>Les municipalités suivantes dans les départements des Pyrénées atlantiques et des Hautes Pyrénées: GER et IBOS</p>	2017 1 2
<p>Les municipalités suivantes dans le département du Lot-et-Garonne: MONBAHUS, MONVIEL, SEGALAS</p>	2017 1 2
<p>Les municipalités suivantes dans le département du Gers: EAUZE, LAURAET, BEAUMONT, MOUCHAN, MONLEZUN et PALLANNE</p>	2017 1 2 ^a

c) Vengrijos ir Nyderlandų įrašai pakeičiami taip:

„Valstybė narė: Vengrija

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>Az alábbi utak által behatárolt terület: Az 52-es út az M5–52-es kecskeméti csomópontjától nyugat felé az 52-es út az 5301-es becsatlakozásáig. Innen délnyugat felé 5301-es az 5309-es út becsatlakozásáig. Innen dél felé Kiskunhalasig. Kiskunhalastól kelet felé az 5408-as úton Bács-Kiskun és Csongrád megye határáig. Innen a megyehatárt követve északkeletre majd északra a 44-es útig. A 44-es úton nyugatra az 52-M5 csatlakozási kiindulás pontig, valamint Csongrád megye Mórahalom és Kistelek járásainak a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46,458679 és az E19,873816; és az N46,415988 és az E19,868078; és az N46,4734 és az E20,1634, valamint a N46,540227, és az E19,816115, és az valamint az N46,469738 és az E19,8422, és az N46,474649 és az E19,866126, és az</p>	2017 1 4

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>N46,406722 és az E19,864139, és az N46,411634 és az E19,883893, és az N46,630573 és az E19,536706, és az N46,628228 és az E19,548682, és az N46,63177 és az E19,603322, és az N46,626579 és az E19,652752, és az N46,568135 és az E19,629595, és az N46,593654 és az E19,64934, és az N46,567552 és az E19,679839, és az N46,569787 és az E19,692051, és az N46,544216 és az E19,717363, és az N46,516493 és az E19,760571, és az N46,555731 és az E19,786764, és az N46,5381 és az E19,8205, és az N46,5411 és az E19,8313, és az N 46,584928 és az E19,675551, és az N46,533851 és az E 19,811515 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 10 km sugarú körön belül eső részei</p>	
<p>Északon a Bugacot Móricgáttal összekötő 54105-ös úton haladva az 54102 és 54105 elágazástól 3 km Délnyugat felé haladva a Tázlárt Kiskunmajsával összekötő 5405-ös út felé, az 5405-ös úton Tázlártól 9 km-re a Kiskörösi/Kiskunmajsai Járások határától 0,8 km Kelet felé haladva Szank belterület határától 0,5 km Dél felé haladva a Szankot felől az 5405-ös út felé tartó út és az 5405-ös út elágazási pontja. Dél felé haladva az 5402-es út felé Kiskunmajsa belterület határától 3,5 km az 5402-es út mentén távolodva Kiskunmajsától. Délkeleti irányban az 5409-es út Kiskunmajsa belterület határától 5 km Dél-Délkelet felé haladva az 5405-ös út felé az 5405-ös és az 5442-es út elágazásától nyugat felé 0,5 km Déli irányba haladva a megyehatárig A megyehatár mentén haladva délkelet, majd 3 km után észak felé az 54 11-es útig A megyehatár 5411-es úttól 6 km -re lévő töréspontjától déli irányban 1,5 km A megyehatár következő töréspontja előtt 0,4 km A megyehatáron haladva északnyugat felé haladva 4 km-t majd északkelet felé haladva az M5 autópályától 3 km Nyugat felé haladva az 5405-ös úton Jászszentlászló belterület határától 1 km Dél felé haladva 1 km, majd északnyugat felé haladva 1 km, majd észak felé haladva az 5405-ös útig Az 5405-ös úton Móricgát felé haladva a következő töréspontig Északkelet felé haladva 2 km, majd északnyugat felé haladva a kiindulópontig, valamint Csongrád megye Mórahalom és Kistelek járásainak az N46,458679 és az E19,873816; és az N46,415988 és az E19,868078; és az N46,4734 és az E20,1634, és az N46,540227, E19,816115 és az N46,469738 és az E19,8422, és az N46,474649 és az E19,866126, és az</p>	2016 12 27–2017 1 4

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>N46,406722 és az E19,864139, és az N46,411634 és az E19,883893, és az N46,630573 és az E19,536706, és az N46,628228 és az E19,548682, és az N46,63177 és az E19,603322, és az N46,626579 és az E19,652752, és az N46,568135 és az E19,629595, és az N46,593654 és az E19,64934, és az N46,567552 és az E19,679839, és az N46,569787 és az E19,692051, és az N46,544216 és az E19,717363, és az N46,516493 és az E19,760571, és az N46,555731 és az E19,786764, és az N46,5381 és az E19,8205, és az N46,5411 és az E19,8313, és az N 46,584928 és az E19,675551, és az N46,533851 és az E 19,811515 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei</p>	
<p>Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyháza, Kecskemét és Kiskunmajsa járásának az N46.682422 és az E19.638406, és az N46.685278 és az E19.64, valamint az N46,689837 és az E19,674396 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, továbbá Bugac (Bugac-Alsómonostor nélkül) és Móricgát-Erdőszéplak települések teljes beépített területe</p>	2016 12 24–2017 1 2
<p>Bács-Kiskun megye Kiskunhalas és Jánoshalma járásainak, valamint Csongrád megye Mórahalom járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.268418 és az E19.573609; valamint az N46.229847 és a E19.619350 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, továbbá Balotaszállás település teljes beépített területe</p>	2016 12 20
<p>Bács-Kiskun megye Kiskunhalas járásának az N46.268418 és az E19.573609, N46.229847 és az E19.619350 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei valamint Kelebia-Újfalu település teljes beépített területe</p>	2016 12 12– 2016 12 20
<p>Csongrád megye Mórahalom, Kistelek és Szeged járásainak, és Bács-Kiskun megye Kiskunmajsa járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.342763 és az E19.886990, valamint az N46,3632 és az E19,8754 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, valamint a következők által határolt terület: Bács-Kiskun és Csongrád megye nyugati határától délre az 5-ös út, majd Kistelek és Balástya közigazgatási határa az 5-ös útig, majd délre az 5-ös úton az E68-as útig, majd nyugatra az E68-as az E57-es útig, majd az E75-ös a délre a Magyar-szerb határig, majd követve a határt nyugatra, majd a Bács-Kiskun-Csongrád megyehatárt északkeletre</p>	2016 12 31
<p>Csongrád megye Mórahalom járásának az N46.342763 és az E19.886990, valamint az N46,3632 és az E19,8754 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Forráskút, Üllés és Bordány települések teljes beépített területe</p>	2016 12 22– 2016 12 31

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
Jász-Nagykun-Szolnok megye Kunszentmárton járásának és Békés megye Szarvas járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.8926211 és az E20.367360, valamint az N46.896193 és az E20.388287 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, valamint Bkésszentandrás és Kunszentmárton települések teljes beépített területe	2016 12 26
Jász-Nagykun-Szolnok megye Kunszentmárton járásának az N46.8926211 és az E20.367360, valamint az N46.896193 és az E20.388287 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Öcsöd település teljes beépített területe	2016 12 17– 2016 12 26
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyháza járásának az N46,665317 és az E19,805388, és az N46,794889 és az E19,817377, valamint a 46,774805 és az 19,795087 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 24–2017 1 2
Bács-Kiskun megye Kiskunmajsa járásának az N46,597614 és az E19,804221 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 22– 2016 12 31
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyháza és Kiskőrös járásainak az N46,609325 és az E19,471926; és az N46,603027 és az E19,478501; és az N46,634476 és az E19,527839 és az N46,622625; és az E19,537204 és az N46,597614, valamint az E19,804221 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 22– 2016 12 31
Békés megye Sarkad járásának, valamint Békés megye Berettyóújfalu járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46,951822 és az E21,603480 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei	2017 1 2
Békés megye Sarkad járásának az N46,951822 és az E21,603480 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 24–2017 1 2
Csongrád megye Szentes járásának, valamint Jász-Nagykun-Szolnok megye Kunszentmárton járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46,682909,és az E20,33426 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei	2017 1 3
Csongrád megye Szentes járásának az N46,682909,és az E20,33426 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 25–2017 1 3
Békés megye Orosházi, Mezőkovácsházi, Békécsabai és Gyulai járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli,az N46,599129 és az E21,02752, és az N46,595641 és az E21,028533, valamint az N46,54682222 és az E20,8927 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei	2017 1 6
Békés megye Orosházi, Mezőkovácsházi és Békécsabai járásának az N46,599129 és az E21,02752, és az N46,595641 és az E21,028533, valamint az N46,54682222 és az E20,8927 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 28–2017 1 6

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi és Kiskunmajsai és Csongrád megye Kisteleki és Csongrádi járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli az N46,544052 és az E19,968252 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, továbbá Pusztaszer, Ópusztaszer, Tömörkény, Baks települések teljes közigazgatási területe, és Csanytelek közigazgatási külterületének az Alsó-főcstorna vonalától délre eső teljes területe	2017 1 4
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi és Csongrád megye Kisteleki járásának az N46,544052 és az E19,968252 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2016 12 26–2017 1 4

Valstybė narė: Nyderlandai

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>Biddinghuizen I</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf Knardijk N302 in Harderwijk de N302 volgen in noordwestelijke richting tot aan de N305 — Bij splitsing de N305 volgen in noordelijke richting tot aan N302 — De N302 volgen tot Vleetweg — De Vleetweg volgen tot aan de Kuilweg — De kuilweg volgen tot aan de Rietweg — De Rietweg volgen in noordoostelijke richting tot aan de Larserringweg — De Larserringweg volgen in noordelijke richting tot de Zeeasterweg — De Zeeasterweg volgen in oostelijke richting tot aan Lisdoddepad — Lisdoddepad volgen in noordelijke richting tot aan de Dronterweg — De Dronterweg volgen in oostelijke richting tot aan de Biddingweg (N710) — De Biddingweg (N710) in noordelijke richting volgen tot aan de Elandweg — De Elandweg volgen in westelijke richting tot aan de Dronterringweg (N307) — Dronterringweg (N307) volgen in Zuidoostelijke overgaand in Hanzeweg tot aan Drontermeer(Water) — Drontermeer volgen in zuidelijke richting ter hoogte van Buitendijks — Buitendijks overgaand in Buitendijksweg overgaand in Groote Woldweg volgen tot aan Zwarteweg — De Zwarteweg in westelijke richting volgen tot aan de Mheneweg Noord — Mheneweg Noord volgen in zuidelijke richting tot aan de Zuiderzeestraatweg — Zuiderzeestraatweg in zuidwestelijke richting volgen tot aan de Feithenhofsweg — Feithenhofsweg volgen in zuidelijkerichting tot aan Bovenstraatweg — Bovenstraatweg in westelijke richting volgen tot aan Laanzichtsweg — Laanzichtsweg volgen in zuidelijke richting tot aan Bovendwarsweg — Bovendwarsweg volgen in westelijke richting tot aan de Eperweg (N309) — Eperweg (N309) volgen in zuidelijke richting tot aan autosnelweg A28 (E232) — A28 (E232) volgen in zuidwestelijke richting tot aan Harderwijkerweg (N303) — Harderwijkerweg (N303) volgen in zuidelijke richting tot aan Horsterweg 	2016 12 28

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<ul style="list-style-type: none"> — Horsterweg volgen in westelijke richting tot aan Oude Nijkerkerweg — Oude Nijkerkerweg overgaand in arendlaan volgen in zuidwestelijke richting tot aan Zandkampweg — Zandkampweg volgen in noordwestelijke richting tot aan Telgterengweg — Telgterengweg volgen in zuidwestelijke richting tot aan Bulderweg — Bulderweg volgen in westelijke richting tot aan Nijkerkerweg — Nijkerkerweg volgen in westelijke richting tot aan Riebroeksesteeg — Riebroekersteeg volgen in noordelijke/westelijke richting (doodlopend) overstekend A28 tot aan Nuldernauw (water) — Nuldernauw volgen in noordelijke richting overgaand in Wolderwijd (water) tot aan Knardijk (N302) — N302 volgen in Noordwestelijke richting tot aan N305 	
<p>Biddinghuizen I</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf kruising Swifterweg (N710) met Hoge Vaart (water), Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting tot aan Oosterwoldertocht (water) — Oosterwoldertocht volgen in zuidoostelijke richting tot aan Elburgerweg (N309) — Elburgerweg (N309) volgen tot aan de brug in Flevoweg over het Veluwemeer — Veluwemeer volgen in zuidwestelijke richting tot aan Bremerbergweg (N708) — Bremerbergweg (N708) volgen in noordwestelijke richting overgaand in Oldebroekerweg tot aan Swifterweg (N710) — Swifterweg (N710) volgen in noordelijke richting tot aan Hoge Vaart (water) 	2016 12 19– 2016 12 28
<p>Biddinghuizen II</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf splitsing Newtonweg – N302 in Harderwijk de N302 volgen in noordwestelijke richting tot aan de N305 — Bij splitsing de N305 volgen in noordelijke richting tot aan N302 — De N302 volgen tot Vleetweg — De Vleetweg volgen tot aan de Kuilweg — De kuilweg volgen tot aan de Rietweg — De Rietweg volgen in noordoostelijke richting tot aan de Larserringweg — De Larserringweg volgen in noordelijke richting tot de Zeeasterweg — De Zeeasterweg volgen in oostelijke richting tot aan Lisdoddepad — Lisdoddepad volgen in noordelijke richting tot aan de Dronterweg — De Dronterweg volgen in oostelijke richting tot aan de Biddingweg (N710) — De Biddingweg (N710) in noordelijke richting volgen tot aan de Elandweg — De Elandweg volgen in oostelijke richting tot aan de Dronerringweg (N307) — Dronerringweg (N307) volgen in Zuidoostelijke overgaand in Hanzeweg tot aan Drontermeer(Water) — Drontermeer volgen in zuidelijke richting ter hoogte van Buitendijks — Buitendijks overgaand in Buitendijksweg overgaand in Groote Woldweg volgen tot aan Zwarteweg — De Zwarteweg in westelijke richting volgen tot aan de Mheneweg Noord — Mheneweg Noord volgen in zuidelijke richting tot aan de Zuiderzeestraatweg — Zuiderzeestraatweg in zuidwestelijke richting volgen tot aan de Feithenhofsweg 	2016 12 31

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<ul style="list-style-type: none"> — Feithenhofsweg volgen in zuidelijkerichting tot aan Bovenstraatweg — Bovenstraatweg in westelijke richting volgen tot aan Laanzichtsweg — Laanzichtsweg volgen in zuidelijke richting tot aan Bovendwarsweg — Bovendwarsweg volgen in westelijke richting tot aan de Eperweg (N309) — Eperweg (N309) volgen in zuidelijke richting tot aan autosnelweg A28 (E232) — A28 (E232) volgen in zuidwestelijke richting tot aan Ceintuurbaan (N302) — Ceintuurbaan (N302) overgaand in Knardijk (N302) volgen in noordelijke richting tot aan splitsing Newtonweg – N302 in Harderwijk 	
<p>Biddinghuizen II</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf kruising Swifterweg (N710) met Hoge Vaart (water), Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting tot aan Oosterwoldertocht (water). — Oosterwoldertocht volgen in zuidoostelijke richting tot aan Olsterweg. — Olsterweg volgen in zuidwestelijke richting tot aan Olderbroekerweg N709. — Olderbroekerweg N709 volgen in zuidoostelijke richting tot aan Elburgerweg N309 — Elburgerweg (N309) volgen tot aan de brug in Flevoweg over het Veluwemeer. — Veluwemeer volgen in zuidwestelijke richting tot aan Strandgaperweg. — Strandgaperweg volgen in noordwestelijke vervolgens in oostelijke richting en vervolgens weer in noordwestelijke richting tot aan Mosseltocht. — Van Mosseltocht in noordwestelijke richting over betonpad tot aan Mosselweg. — Mosselweg overstekend via betonpad tot aan Kokkeltocht — Van Kokkeltocht in noordwestelijke richting via betonpad tot aan Kokkelweg — Van Kokkelweg via betonpad in noordwestelijke richting tot aan Hoge vaart (water) — Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting tot aan Swifterweg (N710) 	2016 12 23– 2016 12 31
<p>Biddinghuizen III</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf brug Biddingweg(N710) Lage vaart, Biddingweg volgen in noordelijke richting tot aan Elandweg — Elandweg volgen in oostelijke richting tot aan Dronerringweg (N307) — Dronerringweg (N307) volgen in zuidoostelijke richting tot aan Rendieerweg — Rendieerweg volgen in noordoostelijke richting tot aan Swifervaart(water) — Swifervaart volgen in oostelijke richting tot aan Lage vaart — Lage vaart volgen in noordelijke richting tot aan Ketelmeer(water) — Ketelmeer volgen in zuidoostelijke overgaand in Vossemeer overgaand in Drontermeer volgen ter hoogte van Geldersesluis — Geldersesluis volgen in oostelijke richting tot aan Buitendijks — Buitendijks volgen in zuidoostelijke richting overgaand in Grootte Woldweg tot aan Naalderweg — Naalderweg volgen in oostelijke richting tot aan Kleine Woldweg — Kleine Woldweg volgen in zuidelijke richting tot aan Zwarteweg — Zwarteweg volgen in oostelijke richting overgaand in Wittensteinse Allee tot aan Oosterweg — Oosterweg volgen in zuidelijke richting tot aan Zuiderzeestraatweg (N308) 	2017 1 1

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<ul style="list-style-type: none"> — Zuiderzeestraatweg volgen in westelijke richting tot aan Mheneweg Zuid — Mheneweg Zuid in zuidelijke richting overgaand in Bongersweg overgaand in Ottenweg tot aan A28 — A28 volgen in zuidwestelijke richting tot aan N302) — N302 volgen in noordelijke richting overgaand in Knardijk (N302) overgaand in Ganzenweg tot aan Futenweg — Futenweg volgen in oostelijke richting tot aan Larserweg (N302) — Larserweg (N302) volgen in noordelijke richting Zeebiesweg — Zeebiesweg volgen in oostelijke richting tot aan Larserringweg — Larserringweg volgen in noordelijke richting tot aan Lisdoddeweg — Lisdoddeweg volgen in oostelijke richting tot aan Wiertocht — Wiertocht volgen in noordelijke richting tot aan Dronterweg — Dronterweg volgen in oostelijke richting tot aan Biddingweg(N710) 	
<p>Biddinghuizen III</p> <ul style="list-style-type: none"> — Vanaf kruising Swifterweg (N710) met Hoge Vaart (water), Hoge Vaart volgen in noordoostelijke richting tot aan Oosterwoldertocht (water) — Oosterwoldertocht volgen in zuidoostelijke richting tot aan Olstertocht — Olstertocht volgen in noordoostelijke richting tot aan Elburgerweg N309 — Elburgerweg (N309) volgen tot aan de brug in Flevoweg over het Veluwemeer — Veluwemeer volgen in zuidwestelijke richting tot aan Bremerbergweg — Bremerbergweg volgen in noordelijke richting tot aan Oldebroekerweg — Oldebroekerweg volgen in noordwestelijke richting tot aan Baan — Baan volgen in westelijke richting overgaand in Swifterweg (N710) — Swifterweg (N710) volgen in noordelijke richting tot aan Hoge Vaart (Water) 	2016 12 24–2017 1 1“

d) Šis Lenkijos įrašas įterpiamas tarp Austrijos ir Švedijos įrašų:

„Valstybė narė: Lenkija

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<p>Obszar obejmujący:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Miasto Gorzów Wielkopolski z wyłączeniem części należącej do obszaru zapowietrzonego; — Na terenie powiatu gorzowskiego: <ul style="list-style-type: none"> — w gminie Santok cały obszar miejscowości: Wawrów, Janczewo, Górki, Gralowo, Santok, Stare Polichno, Czechów; — w gminie Deszczno cały obszar miejscowości: Osiedle Poznańskie, Ciecierzycy, Borek, Brzozowiec, Kiełpin, Bolemin, Krasowiec, Prądocin, Białobłocie, Łagodzina, Ulim, Niwica, Dzierżów, Dzierżawice, Płonica, Orzelec, Koszęcin; — w gminie Bogdaniec cały obszar miejscowości: Jasiniec, Jeżyki, Jeże, Wieprzyce; 	2017 1 3

Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Direktyvos 2005/94/EB 31 straipsnį)
<ul style="list-style-type: none"> — Na terenie powiatu międzyrzeckiego: <ul style="list-style-type: none"> — w gminie Skwierzyna cały obszar miejscowości: Trzebiszewo, Murzynowo, Murzynowo-Łomno, Dobrojewo, Gościnowo, Gościnowo Kol., Osetnica; — w gminie Bledzew obszar na północ od drogi K-24. 	
<p>Obszar ograniczony:</p> <p>1) od północy i wschodu: W Gorzowie Wielkopolskim od skrzyżowania ulicy Siedlickiej i Strażackiej, przez skrzyżowanie ulic Świetlanej z ulicą Kasztanową do przecięcia prostopadle równoległych ulic Olchowej i Nowej w Osiedlu Poznańskim, następnie przecięcia na wschodzie ulicy Brzozowej i dalej w kierunku południowym do przecięcia z szosą E 65 wychodzącą z Deszczna na Brzozowiec w odległości 3 km od Deszczna.</p> <p>2) od południa: Od przecięcia z drogą E 65 w kierunku południowym na miejscowość Glinik obejmując od południa całość tej miejscowości. Następnie w kierunku zachodnim do przecięcia z szosą z miejscowości Maszewo do miejscowości Krasowiec w odległości 3 km od Maszewa.</p> <p>3) od zachodu: Od przecięcia drogi z Maszewa do Krasowca dalej w kierunku północnym obejmując od zachodu miejscowość Karnin, w kierunku Gorzowa Wielkopolskiego. przecinając drogę krajową S 3, do skrzyżowania ulicy Siedlickiej i Strażackiej w Gorzowie Wielkopolskim.</p> <p>Obszar obejmuje następujące miejscowości:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gorzów Wielkopolski w części położonej na południe od rzeki Warty, w obrębie ulic: Siedlickiej, Strażackiej, Świetlanej, Nowej, Brzozowej, Skwierzyńskiej, Wietrznej i ulic je łączących; — W gminie Deszczno miejscowości: Karnin, Deszczno, Maszewo, Glinik. 	2016 12 26–2017 1 3“

KLAIĐŲ IŠTAISYMAS

2015 m. balandžio 20 d. Tarybos direktyvos (ES) 2015/652, kuria nustatomi skaičiavimo metodai ir atskaitomybės reikalavimai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 107, 2015 m. balandžio 25 d.)

31 puslapis, I priedas, 1 dalis, 2 punktas:

yra: „2. Skaičiuojant šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį neatsižvelgiama į teršalų išmetimą iš mašinų ir įrangos, naudojamų iškastinio kuro gavybai, gamybai, perdirbimui ir vartojimui.“

turi būti: „2. Skaičiuojant šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį neatsižvelgiama į teršalus, išmetamus gaminant mašinas ir įrangą, kurios yra naudojamos iškastinio kuro gavybai, gamybai, perdirbimui ir vartojimui.“

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT